

9

# NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský  
mesačník mesta

SEPTEMBER  
2022  
7. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko,  
v Kežmarku

EURÓPSKE  
MESTO  
ŠPORTU '22



Pokračujeme v opravách  
ciest a chodníkov

str. 5



Aktívne prežívanie  
staroby v meste

str. 12



Pripomenuli sme  
si SNP

str. 16



Brány kežmarských škôl boli otvorené

» viac na str. 14 - 15

# Kancelária do 24 hodín

LUTZ, kancelársky nábytok, 25 + 18 mm hrubá doska, ABS, rôzne farby



**DREVONA**

KEŽMAROK, Michalská 73, ☎ 0918 605 347  
Po-Pia: 8:30-17:00, So: 8:00-12:00

PF-20002

OBVODNÁ POĽOVNÍCKA KOMORA A OKRESNÁ ORGANIZÁCIA SPZ V KEŽMARKU  
VOJENSKÉ LESY A MAJETKA SR, š. p., o. z. KEŽMAROK A MESTO KEŽMAROK

vás pozývajú na

## JUBILEJNÝ 10. POĽOVNÍCKY DEŇ

venovaný prezentácii činnosti, výsledkov a úspechov OPK Kežmarok  
v období rokov 2010 – 2021

Záštítu nad podujatím prevzal primátor mesta Kežmarok PhDr. Mgr. Ján Ferencák, MBA

### Podujatie sa uskutoční 10. a 11. septembra 2022

**Program:**

**10. september 2022 – sobota**  
16.30 hod. – otvorenie výstavy najhodnotnejších trofejí zveri z ostatných troch chovateľských prehladok vo výstavnej sieni na Hlavnom námestí v Kežmarku  
18.00 hod. – koncert poľovníckej hudby – kvarteto lesných rohov „Hubertovi trubači“ z Podorlicka, Česko v drevenom artikulačnom kostole

**11. september 2022 – nedeľa, od 10.00 hod.**

- Svätohubertovská sv. omša v Bazilike sv. Kríža v Kežmarku
- požehnanie obetovaného jeleňa
- sprievod účastníkov poľovníckeho dňa ulicami mesta
- slávnostný výrad a pasovanie za lovca jeleňov
- dražba (licitácia) uloveného jeleňa
- privítanie hostí, príhovory a slávnostné otvorenie PD
- odovzdanie poľovníckych vyznamenaní
- vyhodnotenie súťaže vo varení gulášov
- imitácia hlasov zveri – väbenie
- vystúpenie sokoliarov Majstra Vagana zo Starej Lubovne
- prezentácia plemien poľovníckych psov
- predstavenie piesne kežmarských poľovníkov
- posedenie pri hudbe „Tesne pred záverečnou“

**V kultúrnom programe sa predstavia:**  
Hubertovi trubači z Podorlicka, folklórne súbory Zvonárka a Zvonárka z Lubice, hudobná skupina Traky z Cane, divadlo „Divadelný svet – Edo drevo“ z Kurimí (Spisská Nová Ves).

Počas celého podujatia budú pre návštevníkov pripravené rôzne atrakcie:  
hry – súťaže – zábava – smiech pre najmenších, maľovanie na tvár, nafukovací hrad, streľba lukom na poľovnícky terč, pravý poľovnícky guláš a rôzne kulinárske poľovnícke špeciality.

**Na Vašu účasť sa tešia organizátori!**

**NAŠE MESTO VÁS  
POTREBUJE!**

**HLASUJTE ZA K PARK  
V 2. ROČNÍKU PROJEKTU  
A VYBEHNITE S NAMI  
NA ČERSTVÝ VZDUCH**

**HLASUJTE NA  
KAUFLANDPARK.SK**

**ZAPOJTE SA A HRAJTE  
AŽ O 30 ELEKTRICKÝCH  
KOLOBEŽIEK**




N O C L  
I T E R  
A T Ú R  
Y 21. 9. 22

21. september 2022 (streda)

**KEŽMAROK**

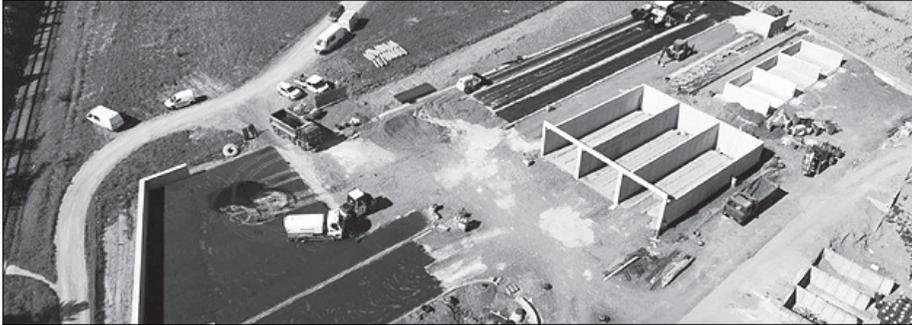
ČITAJÚCI:  
Peter RÚFUS / herec  
Ondřej KEPKA / herec a režisér  
Jozef SPOKO Kramár / spevák  
Silvia GALAJDA / spisovateľka a prekladateľka






# Kežmarčania už budú môcť využívať vlastnú mestskú kompostáreň

**Stavebné práce na kežmarskej kompostárni trvali od apríla 2021 do júla 2022. Jej spustenie do prevádzky je naplánované už na túto jeseň. Momentálne ešte prebiehajú skúšky elektrických zariadení.**



Výstavba kompostárne v Kežmarku počas leta.

Každé mesto je povinné podľa zákona č. 79/2015 o odpadoch zabezpečiť zavedenie a vykonávanie triedeného zberu biologicky rozložiteľného kuchynského odpadu z domácnosti od júla 2021.

## Projekt kompostárne

Cieľom projektu bolo dobudovanie systému zhodnocovania biologicky rozložiteľného odpadu (BRO) v meste Kežmarok. Mestu išlo aj zároveň o prípravu na splnenie recyklačných cieľov po roku 2020. Samotný projekt bol schválený a podpísaný v roku 2020. Celkovo bolo na kompostáreň použitých 2646773 Eur, z ktorých mesto Kežmarok sa na realizácii podieľalo spolufinancovaním vo výške 140000 Eur.

Projekt zahŕňal výstavbu modernej technologickej kompostárne a nákup techniky nevyhnutnej na zber a zhodnotenie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu. Zakúpené zariadenia umožnia triedenie, zber odpadu, prepravu do mestskej kompostárne a jeho zhodnotenie na kompost, ktorý bude následne využívaný pre potreby mesta a jeho obyvateľov.

Kompostáreň pomocou najmodernejšej technológie bude slúžiť na zhodnocovanie druhov odpadu, akými sú: biologicky rozložiteľný kuchynský odpad z komplexnej a individuálnej bytovej výstavby, biologicky rozložiteľný odpad z údržby zelene, parkov a cintorínov a biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad.

Zariadenie kompostárne bude pozostávať najmä z troch najdôležitejších častí:

- troch uzavretých kompostovacích boxov určených pre prvú najintenzívnejšiu fázu kompostovania a hygienizáciu,
- z časti určenej pre dozrievanie,
- z priestoru na skladovanie jednotlivých druhov BRO a kompostu.

Svojou modernou technológiou na zhodnocovanie BRO bude kompostáreň v Kežmarku jediná na celom Slovensku, najbližšia podobná technológia je v rakúskom v meste Mattersburg.

## Proces zhodnocovania odpadov v kompostárni

Vlhký materiál dodaný do doručovacích boxov určených pre kuchynský a zelený BRO sa zmieša s podrvným suchým materiálom. Kuchynský odpad charakterizovaný ako vedľajší živočíšny produkt tretej kategórie sa musí hygienizovať a musí prejsť procesom cez uzavreté kompostovacie boxy. Tri kompostovacie boxy spĺňajú požiadavky ako uzavreté hygienizačné jednotky. V priebehu prvých šiestich týždňov fázy kompostovania sa v troch uzavretých boxoch trvalo sleduje teplota a zaznamenáva sa splnenie hygienizačných požiadaviek, ktoré sú určené na 70 °C po dobu minimálne jednej hodiny. Po splnení hygienizačných kritérií sa BRO nechá dozrievať počas ôsmich týždňov pravidelným prekopávaním kompostu na prevzdušňovanej dozrievacej ploche. Vďaka prevzdušňovaniu biologicky rozložiteľného odpadu počas celej doby rozkladu, keď ide o uzavretú intenzívnu fázu v kompostovacích boxoch a tak tiež pri dozrievaní, sú vytvorené optimálne podmienky na zabezpečenie technologického procesu kompostovania.

Prevzdušňovaním základok je zabezpečený dostatočný prísun kyslíku pre mikroorganizmy. Výluhy a dažďová voda z dozrievacej plochy a časti manipulačnej plochy sa zhromažďujú v retenčnej nádrži a používajú sa na opätovné zavlažovanie materiálu vo fáze dozrievania. Po dozretí bude surový kompost preosiaty pomocou bubnového sita na 20-milimetrovú frakciu a zvyšková nadrozmerná frakcia bude opätovne využitá v procese kompostovania ako materiál vytvárajúci štruktúru pre prístup vzduchu pri tvorbe ďalšieho kompostu.

„Je to najekologickejšia vec a najväčšia investícia, ktorá sa nám podarila v minulom roku. Celá kompostáreň bude predstavovať jeden technologický celok, ktorý zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho a kuchynského odpadu rieši komplexne,“ skonštatoval primátor Ján Ferenčák.

Matúš Madeja, ed.: Ondrej Miškovič, foto: projektová dokumentácia

## Obraz detstva, ktorý si starostlivo opatrujem v srdci



Ani sme sa nenazdali a prázdniny ostali už len v spomienkach a školy znovu otvorili svoje brány, aby sa opäť naplnili smiechom detí i vážnosťou pedagógov. Aký bude tento školský rok? Žijeme zvláštnu dobu soci-

álnej izolácie detí v područí dištančného vzdelávania, s hrozbami neznámych chorôb, nedostatku energií i potravín a nebudaj i vojny.

Spomínam si na čas môjho detstva. V malom staručkom domčeku na Starom trhu, v skromnej jednoduchej rodine, som prežívala síce tiež skromné, ale šťastné školské roky. V škole, na Hradnej bol učiteľ vždy najvyššou autoritou. Občas sme síce za neposlúšnosť aj mali dočervena vyštípané dlane, ale v škole sme sa naučili naozaj všetko. Dodnes si pamätám celé nádherné básne, ale i vedecky prísne poučky i vzorce. A potom už rýchlo pomôcť domov rodičom a behom do lesa, na lúky, aj na blatistú ulicu do neskorého večera. A vždy po zotmení zvony zvonice, na Kostolnej priniesli láskyplné pokojné sny v bezpečí teplých perín domova. Toto je obraz môjho detstva, ktorý si starostlivo opatrujem v srdci.

Opäť sme na prahu nového školského roku. A tak si v týchto chvíľach, viac ako inokedy uvedomujeme hlboký zmysel náročného učiteľského poslania, ktorému mnohí upísali svoj život. V posledných desaťročiach, žiaľ, status učiteľa v našej spoločnosti značne poklesol. Za 40 rokov mojej práce v školstve, z toho 20 rokov v pozícii riaditeľky školy, sama veľmi dobre viem, že táto práca vôbec nie je ľahká. Preto každý pedagóg si právom zaslúži úctu žiakov, rodičov i celej verejnosti. Tí si však často neuvedomujú, že i učiteľ je len človek a že i on môže mať svoje osobné problémy, zdravotné ťažkosti, byť preťažený, unavený, mať choré dieťa a že nie vždy sa mu podarí úplne odosobniť.

Škola – to nie je len budova. Škola, to sú predovšetkým ľudia v nej a vzťahy medzi nimi. Vzťahy medzi vedením a učiteľmi, vychovávateľmi, majstrami či pedagógmi navzájom, medzi pedagógmi a žiakmi a ich rodičmi, ale aj medzi žiakmi samotnými. Toto viac ako čokoľvek iné vytvára aj dobré či zlé meno školy. Dobré vieme, že najdôležitejšie slovo pre výber školy majú rodičia žiakov. Rodič sa neuspokojí iba s odborným vzdelaním toho, kto sa venuje jeho dieťaťu. Zaujímá sa aj o to, čo odovzdáva učiteľ jeho dieťaťu aj svojím životom a ako celkovo vplyva na hodnotový rebríček jeho dieťaťa. Skutočným ľudským bohatstvom je totiž dobro, ktoré človek vykonal tu na tomto svete. Keď sa ozrieme za svojím životom a urobíme bilanciu svojich dosiahnutých úspechov, tieto sa nebudú hodnotiť majetkami a peniazmi, ani spoločenským postavením. Oveľa hodnotnejšími a dôležitejšími sa ukážu byť skutky, ktoré sme vykonal pre dobro iných. Obyčajné ľudské šťastie je totiž veľmi vtrkavé. A môžeme oň rýchlo prísť.

A možno ho nikdy ani nenájdeme... Dovoľte mi preto, aby som všetkým učiteľom i žiakom, ale aj ich rodičom z celého srdca popriala mierový, úspešný a pokojný nový školský rok 2022/23, aby konečne všetci v celom svete zabudli na zlobu, nenávisť a sváry, aby naše srdcia vždy naplňala len láska, добрota, pokora a vzájomná úcta a aby nás stále sprevádzalo i tak prepotrebné zdravie a mier.

PhDr. Marta Sabolová  
poslaníčka mestského zastupiteľstva,  
predsedníčka komisie školstva a mládeže

## V skratke



 Pohyb na čerstvom vzduchu a motivácia k zdravému životnému štýlu sú veľmi dôležité. Preto sa rozhodla spoločnosť Kaufland dať mestám a mestským častiam možnosť zúčastniť sa na projekte o nové športovo-oddychové areály Kaufland Park a dopriať tak svojim obyvateľom miesto pre relax a pobyt na čerstvom vzduchu. Do súťaže sa zaregistrovalo i mesto Kežmarok. Hlasovanie verejnosti prebieha na stránke [www.kauflandpark.sk](http://www.kauflandpark.sk). Návštevník, ktorý sa rozhodne zapojiť do hlasovania, sa na stránke pri prvej návšteve zaregistruje. Pokiaľ má už na stránke vytvorený účet, tak sa doň musí prihlásiť. Na registráciu použije e-mailovú adresu. Návštevník bude následne vyzvaný na zadanie telefónneho čísla, na ktoré bude zaslaná overovacia SMS s vygenerovaným kódom. Po zadaní správneho kódu sa dokončí registrácia. Po dokončení registrácie sa udelí hlas mestu/mestskej časti, ktoré si návštevník zvolil. Návštevník môže hlasovať za jeden deň iba jedenkrát.

*Informoval: úsek komunikácie a propagácie*

 Mesto Kežmarok spoločne s občanmi zareagovalo na stav dilatačných uzáverov na moste smerujúcom na sídlisko Sever v našom meste. Pri prejazde motorových vozidiel sa ozývali rázové zvuky, pripomínajúce narážanie ocele na oceľ. Mesto Kežmarok sa to najprv pokúšalo realizovať vlastnými možnosťami či jednoduchým dotiahnutím uzáverov. Táto snaha však nebola úspešná, a tak pristúpilo k reklamačnému konaniu s dodávateľom stavby. Firma uznala chybu a v septembri tak urobí úplnú opravu dilatačných uzáverov. V najbližšom čase po oprave by sa tieto zvuky pri prejazde už nemali objavovať.

*Informoval: útvár výstavby, dopravy a životného prostredia*

 Dňa 1. septembra o 19.00 hod. bolo na chodníku na Michalskej ulici, vedúcom popri objekte kasární, nájdené čierne puzdro s gluklomerom a príslušenstvom, zn. Optium Neo FreeStyle. Majiteľ si môže glukomer s príslušenstvom vyzdvihnúť v budove sídla Mestskej polície Kežmarok.

*Informovala: Mestská polícia Kežmarok*

 Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku rozhodlo o udelení Ceny mesta Kežmarok týmto jednotlivcom: Mgr. Silvia Holopová, Mgr. Ľudovít Pavela, Eva Končeková, akademická maliarka, Terézia Klempárová, MUDr. Beáta Šoltýsová, JUDr. Milan Janeček, Vladimír Janeček a Ján Blaško st. – in memoriam.

*Zdroj: zápisnica mimoriadneho mestského zastupiteľstva zo dňa 18. augusta*

 Polícia varuje pred podvodným povolávacím rozkazom, ktorý dostalo do schránok viacero Slovákov. Uviedla to na profile na sociálnej sieti, kde sa venuje hoaxom a podvodom. Vo falošnom povolávacom rozkaze sa uvádza, aby sa dotyčná osoba dostavila na vojenský útvar v Kežmarku. Podľa listu by sa oslovení ľudia mali zúčastniť na dobrovoľnom vojenskom cvičení, ktoré má trvať 14 dní. Polícia uvádza, že v liste sa píše i to, že nástup do základnej služby musí oslovený človek ihneď oznámiť svojmu zamestnávateľovi.

*pokračovanie na str. 6*



Fats Jazz Band sa predstavil na nádvorí Kežmarského hradu v nedeľu 28. augusta. Oživuje tradíciu hot-jazzu a swingu 20. až 40. rokov minulého storočia. Založil ho Ladislav Fančovič, jeden z najlepších slovenských klaviristov. Orchester hrá pôvodnú hot-jazzovú a swingovú hudbu, ktorá divákov v Kežmarku možno i preniesla do iného sveta, rozprúdila v nich krv a vrátila ich do doby noblesy, elegantných rób a horúcich večierok.

*Ondrej Miškovič*



Vo štvrtok 25. augusta sa zúčastnil primátor mesta ako člen Akreditačnej rady Vysokej školy ekonómie a manažmentu v Bratislave na zasadnutí, ktoré si zvolilo novú predsedníčku, ako i informovalo o procese zabezpečovania kvality vysokoškolského vzdelávania a zosúladovania študijných programov.

*Ondrej Miškovič*



V sobotu večer 27. augusta sa predstavila v Kežmarku speváčka Kristína. Námestie tak patrilo malým i veľkým Kežmarčanom a napriek počasiu to bolo krásnym záverom športového podujatia Rozprávkový cyklochodník.

*Ondrej Miškovič, foto: Matúš Sarna*



## Na opravu ciest a chodníkov poputuje viac ako 2 milióny eur

**Celkovo bude zrekonštruovaných 3 000 m<sup>2</sup> chodníkov a položených vyše 30 000 m<sup>2</sup> obrusnej vrstvy asfaltovej zmesi.**

Zmluvu na komplexnú rekonštrukciu miestnych komunikácií a chodníkov podpísali v pondelok 15. augusta primátor Kežmarku Ján Ferenčák a zástupca zhotoviteľa, riaditeľ firmy STRABAG, s. r. o., Marián Kropuch. Na slávnostnom odovzdaní staveniska sa zúčastnili aj viceprimátor Jozef Matia a poslankyňa mestského zastupiteľstva Janka Gantnerová a Marta Sabolová.

Rekonštrukcia miestnych komunikácií zahŕňa kompletnú výmenu asfaltových povrchov vrátane výmeny cestných obrubníkov. Rekonštrukcia chod-

níkov zahŕňa obnovu terajších asfaltových chodníkov, ktorých povrch bude vymenený za betónovú dlažbu.

„Nezabúdame ani na zrakovo a telesne po-



Oprava ciest a chodníkov ostáva pre kežmarskú samosprávu naďalej prioritou.

stihnutých a súčasťou rekonštrukcie budú aj bezbariérové úpravy. Faktom je, že obce a mestá majú veľké problémy so svojimi miestnymi komunikáciami, ktoré sa nedajú financovať z eurofondov, aj napriek tomu, že často hovoríme bezpečnosti a zdraví ľudí. Hoci to trvalo o niečo dlhšie, ako sme chceli a v mestskom zastupiteľstve to prešlo len o jeden hlas, našli sme spôsob aj peniaze. Pevne verím, že na nové cesty a chodníky nebudú ľudia musieť čakať príliš dlho,“ uviedol po podpise zmluvy Ján Ferenčák.

Lehota rámcovej zmluvy je 24 mesiacov. Suma diela je 2 035 862 Eur s DPH, na cesty z toho poputuje 1 691 875 Eur a na chodníky 343 987 Eur. Práce budú prebiehať postupne po jednotlivých mestských častiach. Medzi najurgentnejších lokalít, ktoré sa budú rekonštruovať, patria ulice Nábřežná, Sihoť, Poľná, Tehelňa, Možiarska, Biela voda, Priekopa od súdu k Základnej škole Grunschule, Martina Lányiho, Lanškrounská, Kuzmányho, Krvavé pole, Garbiarska a Komenského.

**Barbora Sosková**

## Útok veľkých šeliem na človeka nebol na našom území zaznamenaný, častejšie v lese robil škodu samotný človek

**Spoločnosť Lesy mesta Kežmarok spravuje územie s výmerou 3 200 ha od roku 2011. Juraj Kulík v článku približuje lákadlá a nástrahy kežmarských lesov.**

### Požiare v našich lesoch

Počas celého obdobia sa vyskytovali rôzne lokálne požiare v menšom rozsahu. Najviac postihnutá oblasť sa nachádza nad obcou Stráne pod Tatrami, kde drobné požiare sú priam na dennom poriadku a vyzadujú si zvýšenú pozornosť pracovníkov spoločnosti, keďže sa ich snažíme uhasiť svojimi silami. V rokoch 2021 a 2022 boli v tejto lokalite však veľké požiare, pri ktorých zasahovali aj príslušníci HaZZ z Kežmarku a dobrovoľní hasiči z okolitých obcí. V roku 2021 na výmere 4,79 ha, kde spoločnosti vznikla škoda 9656,86 Eur, a v roku 2022 na výmere 12,62 ha so škodou 39667,18 Eur. Finančná škoda je len na priamom majetku, pretože šlo o zabezpečené porasty vo veku do 15 rokov, ekologická škoda ja rádovo oveľa vyššia, keďže došlo k zničeniu bylinného podrastu, ako aj k usmrteniu drobných živočíchov na celom území. Páchatelia vzniku týchto požiarov neboli orgánmi policajného zboru odhalení.

Najhorší požiar nás postihol v roku 2018 v lokalite Stežky na výmere 5,97 ha a so škodou 17 293,95 Eur. Tento požiar bol v ťažko prístupnom vysokohorskom teréne a na jeho hasenie boli prvolané aj jednotky záchranných brigád z Humenného a Žiliny. Pri hasení bola použitá aj letecká technika a použité boli aj bambivaky. Hasilo sa špeciálnym spôsobom – prečerpávaním vody jazierkovým systémom. Celé hasenie trvalo asi týždeň, keďže došlo k opakovanému samovznieteniu.

Monitorovanie územia pokračovalo ďalší týždeň. Spoločenská hodnota bola rádovo v miliónoch eur vzhľadom na vzácnosť územia. Príčina vzniku požiaru nebola vyšetrovatelmi zistená.

Najlepšou prevenciou proti vzniku požiarov v prírode je dodržiavanie základných pravidiel pri manipulácii s otvoreným ohňom. Oheň zakladať len na miestach na to vyhradených a pri odchode sa presvedčiť, či bol riadne uhasený, pretože aj jeden uhlík vie vietor rozfúkať na poriadny požiar. Pokiaľ je to možné, nefajčiť a nemanipulovať s otvoreným ohňom v lesných porastoch na lúčkach a v blízkosti horľavých materiálov. V prírode sa správať tak, ako by sme boli doma na svojej krásnej záhrade alebo v parku, a nie spôsobom po nás potopa.

### Nádhera fauny a flóry pod Tatrami

Na území našej spoločnosti sa vyskytujú všetky druhy raticovej zveri – jelenej, srnčej diviačej, drobnej, ako sú zajace a, samozrejme, aj veľké šelmy ako medveď, vlk a rys. V súčasnosti sme zaznamenali zvýšený výskyt bobrov. Žijú tu aj rôzne druhy dravcov z ríše vtákov, najznámejšie sú orol skalný, výr skalný a mnoho druhov sokolov. Zaznamenali sme aj výskyt hlucháňa a tetrova. Ako vidíte, fauna žijúca v našich lesoch je veľmi rozmanitá, od prísne chránených až po poľovnú zver. Je potrebné sa o celé územie starať zodpovedne a v symbióze s prírodou, aby sme túto rozmanitú

krásku zachovali pre ďalšie generácie a zároveň zveľadili majetok mesta.

### Prechádzka počas jesenných dní

Občania mesta Kežmarok môžu toto územie navštevovať po vyznačených turistických chodníkoch, pohyb mimo nich je na území národného parku zakázaný. Pekná prechádzka je po žltej značke z parkoviška Biela voda na Zelené pleso, v tretine cesty v lokalite Šalviový prameň sa dá odbočiť po modrej značke na Biele pleso, kde v minulosti stála Kežmarská chata. Nenáročná prechádzka je z osady Kežmarské Žľaby po modrej značke až do osady Tatranská Kotlina. Cestou môžu zdatnejší turisti odbočiť po žltej značke, ktorá ich dovedie až na chatu Plesnivec.

Na cykloturistiku môžu využívať naše lesné cesty z obce Mlynčeky na Kežmarské Žľaby a novovybudovanú cestu Trasa, ktorá sa napája na cyklochodník Spišská Belá – T. Kotlina. Chcel by som poznamenať, že ide o lesné cesty, ktoré sú prioritne využívané na prejazd lesnej techniky a obslužných vozidiel spoločnosti s príslušným povolením, a nie cyklochodníky, kde je zákaz vjazdu všetkých motorových vozidiel. Verím, že ohľaduplne budeme tieto cesty využívať spoločne na prácu aj oddych.

Na celom území je zákaz stanovania, kempovania, zberu lesných plodov a zakladania ohňov. Bližšie informáciu o pohybe v celom území sú v návštevnom poriadku TANAP-u.

**Juraj Kulík,**  
Lesy mesta Kežmarok

## V skratke



lovi. „Ide o podvod. Pravidelne vás upozorňujeme na rôzne taktiky podvodníkov, s ktorými sa stretávate na internete, ale ako môžete vidieť, skúšajú to rôznymi spôsobmi. Väčšina z nich chce od vás vylákať peniaze, niektorým ide o vyvolanie paniky,“ poznamenala polícia. Zároveň uviedla, že Slovenská republika nevyhlásila vojnový stav a nie je žiadny dôvod na to, aby niekto povolával ľudí do vojenskej služby. „Tlačivo, ktoré si môžete nájsť v schránke, síce obsahuje vaše údaje, no jeho text je vytlačný na papieri starom niekoľko desiatok rokov. Neobsahuje žiadnu pečiatku útvaru, ako ani pravdivé informácie,“ doplnila polícia. Ako uzavrela, na list nie je potrebné reagovať a rovno ho treba zahodiť.

Zdroj: TASR



Stredná odborná škola agropotravinárska a technická (SOŠAaT) v Kežmarku získala nenávratný finančný príspevok z Integrovaného regionálneho operačného programu (IROP) vo výške takmer dvoch miliónov eur. Vyplýva to zo zmluvy uverejnenej v Centrálnom registri zmlúv, pričom hlavnými aktivitami projektu sú modernizácia materiálno-technického vybavenia školy a tiež rekonštrukcia hlavnej budovy na Kušníerskej bráne. Zo zmluvy vyplýva, že práce by sa mali začať v októbri tohto roka a realizácia jednotlivých aktivít potrvá približne 13 mesiacov. Výška oprávnených nákladov je pritom na úrovni viac ako 2,08 milióna eur. Jedným z hlavných cieľov projektu je zvýšenie počtu žiakov stredných odborných škôl na praktickom vyučovaní. V súčasnosti školu navštevuje dohromady približne 540 žiakov. V troch lokalitách SOŠAaT pritom preinvestujú v rámci IROP na stavebné práce a materiálno-technické vybavenie v najbližších rokoch dokopy viac ako 6,5 milióna eur. Riaditeľ školy Stanislav Marhefka ešte v januári uviedol, že rekonštrukcia fasády čaká viac ako storočnú budovu na ulici Kušníerska brána a zároveň sa v areáli pristaví nová časť s kongresovým centrom. „V našom elokovanom pracovisku Pradiareň II je v pláne preinvestovať 3,2 milióna eur. Vznikne tam minifarma, hangár na odbornú techniku a dielne pre viaceré študijné odbory,“ priblížil s tým, že v ďalšom areáli v Rakúsoch sa časť budovy školy asanuje a následne sa urobí prístavba i nadstavba. Kežmarská stredná škola je zameraná najmä na vzdelávanie v oblasti poľnohospodárstva a potravinárstva. Rekonštruje sa v rámci iniciatívy Catching-up Regions (CuRI) na podporu dobiehajúcich regiónov.

Zdroj: TASR



Od 18. do 22. augusta sa konal už tretí ročník Lezeckého kempu pre mladých lezcov a lezkyne. Za týchto 5 dní mali možnosť do sýtosti si zaliezť na rôznych stenách a cestách rôznych obťažností, ale asi najväčším lákadlom bolo zlaňovanie z Tomášovského výhľadu, ktoré zvládli výborne. Za všetkým však stálo mnoho ochotných ľudí a organizácií. Veľké poďakovanie preto patrí lezeckým indoorovým stenám WoodRock Poprad a Rock café lezecká stienka Tatranská Lomnica. Reštauráciám Fontána a Santal za prípravu chutnej stravy. Trénerom z Reds Crew Trainings počas tréningu crossfit-u. Rovnako Erikovi Rabatinovi, ktorý dohliadal na bezpečný priebeh lezeckého dňa na Tomášovskom výhľade.

pokračovanie na str. 8



V piatok 26. augusta uplynulo 137 rokov od narodenia profesora Alfréda Grosza. Po príhovore Kežmarčana Ota Rozložníka pri jeho pamätníku sa prítomným prihovorel primátor mesta Ján Ferenčák. V osobnosti Alfréda Grosza sa spája profesor telocviku, pôsobiaci na nemeckom, neskôr aj slovenskom gymnáziu v Kežmarku, prírodovedec, horolezec, spisovateľ, dobrovoľný požiarnik, športovec, milovník a znalec Vysokých Tatier.

Ondrej Miškovič



V Kežmarku sa vo štvrtok 25. augusta uskutočnilo podujatie Ja nič, ja muzikant..., ktoré prilákalo Kežmarčanov prežiť popoludnie na ľudovú notu. Bolo to záverečné vystúpenie účastníkov hudobno-vzdelávacích tvorivých dielni pre detskú a mládežnícke ľudové hudby.

Ondrej Miškovič



Digitálna komédia YouTuberi v rýchlych a krátkych klipoch s pesničkami a s absurdným humorom made in GUnaGU, taká bola streda 24. augusta v kežmarskom MsKS. Za humorom tejto hry sme možno pocítili aj silu dezinformačných webov, ktoré šíria konšpiračné teórie a falošné správy a zrazu nechápeme, prečo toľko ľudí verí všetkému, čo na internete prečítajú a vôbec nemajú záujem si správu overiť.

Vladimír Mikolajčík



## Vnútroblok Juh dostane vďaka komplexnej obnove novú tvár

Plánovaná obnova ráta s rozpočtom približne 1,6 milióna eur. Projekt sa týka vnútroblokových priestorov medzi ulicami Južná, Obrancov mieru a Karola Kuzmányho a je zameraný na jeho regeneráciu s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene.



Odovzdanie stavby 18. augusta.

Po dôsledných prípravách odovzdal vo štvrtok 18. augusta primátor mesta Ján Ferenčák stavenisko do rúk zástupcu zhotoviteľa, firme Mera-

te, s. r. o. Revitalizácia zahŕňa sadovnicke úpravy, nahradenie spevnených plôch zeleňou, vysadenie nového trávniku, nové lavičky, stojany na bicykle

a tiež pitnú fontánku. Obnova čaká aj asfaltové a betónové plochy, parkoviská, schodiská a zábradlia, zastrešia sa smetné koše, obnovia sa a vymenia odvodňovacie žľaby.

„Som veľmi rád, že sme získali finančné zdroje na revitalizáciu ďalšieho sídliska a môžeme zlepšiť a skvalitniť aj život obyvateľov horného Juhu. Dnes som odovzdal stavenisko do rúk zhotoviteľa. Okrem povrchových úprav chodníkov a trávnikov, výmeny a doplnenia mobiliáru tu vytvoríme nové oddychové a stretávacie zóny. Navrhnutá je aj interaktívna chodníková fontána. Vďaka špeciálnemu vodozadržnému systému bude vzduch na sídlisku vlhkejší, sviežejší a zdravší. Deti dostanú nové moderné ihrisko. Už teraz sa teším, ako sa vo vynovenom a krajšom prostredí bude ozývať veselý detský smiech a radosť,“ uviedol primátor mesta Ján Ferenčák.

Samospráva uspela so žiadosťou o nenávratný finančný príspevok z Integrovaného regionálneho operačného programu vo výške viac ako 1,5 milióna eur. Zvyšnú časť nákladov vo výške okolo 80 000 Eur dofinancuje zo svojho rozpočtu. Predpokladané ukončenie prác je naplánované na júl 2023.

Hlavnými prínosmi projektu sú protihluková funkcia, zníženie znečistenia ovzdušia, posilnenie ekologickej stability prostredia a zvýšenie zdravotno-hygienického štandardu kvality ovzdušia s ohľadom na redukciu alergénov.

**Barbora Sosková**

## Šetriť je dnes umenie

Odbornej asistentky Pedagogickej fakulty Katolíckej univerzity Ing. Márie Vráblikovej, PhD. sme sa pýtali na širokú a zároveň veľmi aktuálnu problematiku, a tou je šetrenie financií.

Svoje rady zhrnula do troch prístupov k manažmentu financií v súčasnosti. Všetko z uvedeného môže pomôcť občanom a štátu nielen v tejto kríze, ale aj v iných krízach či v období dostatku.

### Spotreba domácností

Takmer každá domácnosť sa snaží aspoň raz za mesiac monitorovať svoje príjmy a výdavky a takisto aj ich štruktúru. V týchto činnostiach nám veľmi pomáhajú rôzne aplikácie. „Pokiaľ ide o nákupy, rozpočet domácností najviac ovplyvňujú impulzívne nákupy, resp. nakupovanie toho, čo momentálne nepotrebujeme, pretože je akcia alebo výpredaj. Tieto nápisy však nenájdeme na tovaroch každodennej spotreby s obmedzenou trvanlivosťou a ani pri liekoch a pohonných hmotách, resp. pri tovaroch s neelastickým dopytom,“ hovorí Vrábliková a pokračuje príkladom: „Pri akcii vo výške 30 % by si človek kúpil povedzme len o 20 % viac, alebo by sa jeho dopyt nezmenil a akcia sa pre obchodníka neoplatí. Naopak, pri luxusných tovaroch, oblečení, doplnkoch do bytu

a elektronike sa akcia vyskytuje o niečo častejšie.“ Ďalšou možnosťou, ako ušetriť financie a súčasne aj životné prostredie je požíciavanie vecí, známe ako swap, second handy, bezobalové obchody, čapovaná drogéria a iné. V prípade šetrenia energií sú veľmi dobrou voľbou solárne panely či využívanie dažďovej vody na polievanie záhrady.

### Správa financií

Dôležitou súčasťou výdavkov domácností sú pravidelné splátky poisťného, sporenia či investovania do fondov. „V prípade poisťného je potrebné zvážiť, či pravidelná platba poisťného zodpovedá krytiu rizík a v prípade investovania, či máme správne zvolenú stratégiu, samozrejme podľa toho, či sme konzervatívni, vyvážení alebo dynamickí,“ radí Vrábliková. „V prípade sporenia však odporúčam zvážiť, či napr. úrok na termínovanom vklade nie je nižší ako ročná miera inflácie. Pre mladých ľudí do 35 rokov je výhodné vstúpiť do 2. dôchodkového piliera a ak je možnosť príspevku zamestnávateľa, tak aj do 3. piliera, ktorý

nie je vekom ohraničený. Výhodné je, ak mesačný príspevok do 3. piliera je min. 15 Eur, pretože tu vzniká nárok na vrátenie dane vo výške 34,20 Eur,“ dodáva Mária Vrábliková.

### Výdavky vs. investície

Pre domácnosti, podniky a štát je takisto dôležité rozlišovať, na čom sa oplatí šetriť a na čom naopak nie, lebo šetrenie by prinieslo ďalšie dodatočné výdavky. Pod pojmom investícia si teda nemusíme predstaviť len stavby a podielové fondy, ale čokoľvek, čo nám môže priniesť v budúcnosti finančné alebo nefinančné benefity. „Ako prvé nám určite napadne pri kúpe zvážiť nielen cenu, ale aj kvalitu. Môžeme to rozšíriť aj na ďalšie oblasti. Napríklad ak odkladáme deťom peniaze na vzdelanie a podporujeme ich talent v mimoškolských aktivitách, je pravdepodobné, že ich uplatnenie na trhu práce vzrastie, štát bude vyplácať sociálne dávky nižšiemu počtu ľudí a v konečnom dôsledku bude aj menej dezinformácií,“ informuje Vrábliková. Podobne to robia aj severské štáty, ktoré vedia, že vyššie investície do školstva nie sú zbytočné, relatívne rýchlo sa vrátia a prospievajú celej spoločnosti. Takisto je to aj v prípade podpory zdravého životného štýlu a ochrany životného prostredia. Podľa nej dokonca aj podpora cestovného ruchu, kreatívnej ekonomiky a inovácií je niečo, z čoho môžu profitovať aj ľudia, ktorí tieto služby nevyužívajú, od detí po seniorov žijúcich v danom regióne.

**Ondrej Miškovič**

## V skratke



šovskom výhlade, Janke Mlynarčíkovej za pomoc a istenie počas lezenia a rodičom, ktorí dobrovoľne pomohli počas dňa na Tomášovskom výhlade.

Zdroj: Centrum voľného času Kežmarok, [www.cvc-kezmarok.sk](http://www.cvc-kezmarok.sk)



Začiatok septembra bude venovaný pripravám výstavu Vladimír Janček – športovec srdcom. Výstava je venovaná všestrannému športovcovi, atlétovi, trénerovi, učiteľovi, organizátorovi, funkcionárovi, riaditeľovi Správy telovýchovných zariadení v Kežmarku, ktorý prekročil športovými úspechmi v ľahkej atletike a svojou prácou hranice svojho milovaného mesta a Slovenskej republiky. Výstava sa koná pri príležitosti jeho nedožitých 75. narodenín, je spomienkou na 10. výročie jeho úmrtia a je súčasťou podujatia Kežmarok – Európske mesto športu '22. Obsahuje archívne dokumenty, zbierkové predmety, fotografie z činnosti Vladimíra Jančeka. Organizuje ju Štátny archív v Prešove, pracovisko Archív Poprad, a Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku.

Informovala: PhDr. Zuzana Kollárová, PhD.



Najnovšie Kežmarské podcasty predstavili obľúbeného kuchára Štefana Gricha, ktorý svojim jedlom už tri roky teší chuťové bunky Kežmarčanov, ale aj ľudí z celého Slovenska. Prezradí nám, aké boli ich začiatky s foodtracom, ako prekonalí pandémiu, ale aj čo plánujú do budúcnosti.

Zdroj: Kežmarské podcasty



Oznamujeme, že dňa 14. septembra od 8.00 do 14.00 (následné napúšťanie a tlakovanie, úplne obnovenie dodávky vody do 15.00) bude prerušená dodávka pitnej vody v meste Kežmarok na uliciach: Ľubická cesta, Komenského, Kukučínova, Rázusova, Na vršku, Dávida Frölichu, P. J. Šafárika. Náhradné zásobovanie pitnou vodou bude zabezpečené cisternou. Prípadné ďalšie informácie poskytnie zákaznícka linka PVPS, a. s., tel. 0850 111 800 alebo dispečing spoločnosti, tel. 052 / 77 29 548. Ospravedľujeme sa za spôsobené problémy v zásobovaní vodou. Ďakujeme za pochopenie.

Informovala: Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.



V augustovom čísle Novín Kežmarok sme nesprávne uviedli dve skutočnosti. Prvou bola dochádzka poslancov, keď sme po prepočte prišli na nulovú absenciu aj u poslanca Jozefa Juhásza. Druhou chybnou informáciou bolo, že v reportáži o ELRO bola uvedená ako pokrývka hlavy čiapka, samozrejme išlo o šatku. Chyba nastala pri prepise zvukového záznamu. Ďakujeme za pochopenie.

Informovala: redakcia Novín Kežmarok



Komunálne voľby (voľby do orgánov samosprávy obcí), ktoré sa budú konať 29. októbra, sú prvý raz spojené s voľbami do VÚC. Slováci si v týchto voľbách budú voliť primátorov, starostov a miestnych a mestských poslancov. Všetko o kandidátoch a komunálnych voľbách v meste Vám prinesú Noviny Kežmarok v mesiaci október.

Informovala: redakcia Novín Kežmarok



Do života bolo uvedené nové CD *Nájdí si svoje miesto* (texty Daniel Hevier, hudba Vincent Jaš). Kežmarský hudobník a pedagóg Vincent Jaš sa podielil so zážitkami z prípravy a nahrávania nosiča v pandemickom čase. Spolu s dcérou Erikou a synom Patrikom zahrali v rámci hudobno-výtvarného večera viaceré skladby.

Barbora Kaprálová



Príbeh Braňa Jobusa Zberný dvor zoznamuje s témou recyklácie. Šikovné deti, ktoré sa na podujatí mestskej knižnice zúčastnili, po prečítaní príbehu spoločne vytvorili odpadkového Fantóma.

Vladimír Mikolajčík



Pripravujeme aj v tomto roku viaceré aktivity na rozvoj vzdelávania a športu. V minulom školskom roku sme do užívania dali odborné učebne a už v prvých dňoch tohto školského roka plánujeme vytvorenie hokejbalového ihriska. Občania sa v spolupráci s mestom zapájajú intenzívne do hlasovania o Kaufland Park, ktorý môže do nášho mesta priniesť ďalší priestor na oddych a šport.

Ondrej Miškovič, foto: Barbora Sosková



Divadlo RAMAGU uvádza divadelnú hru A. P. Čechova  
**MEDVEĎ A PYTAČKY**

Réžia: Vlado Benko



**27. október 2022 o 19.00 hod.**

Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 47 Kežmarok  
Vstupné: 7 €



Hrajú: Lívia Frankovská, Zdenko Dudíák a Lukáš Marhefka  
Vznik predstavenia podporil Prešovský samosprávny kraj



predpredaj vstupeniek: [www.mskskezmarok.sk](http://www.mskskezmarok.sk)

**NEDELNÉ ROZPRÁVKOVÉ POPOLUDNIE**

Divadlo Tuš

Hravé a poučné  
divadlo pre najmenších

**VESELÁ  
VANDROVKA**

**23. október  
16.00 hod.**



Vstupné: 1 €

KEŽMAROK

**Stredoveký deň**  
na Kežmarškom hrade

od 13:00

Zahájenie programu výstrelom z hákovnice  
STREDOVEK NA HRADE TROCHU INAK  
- Prehliadka očí stavebníkov hradu  
MÓDNA PREHLIADKA A KREATÍVNA DIELŇA  
- SSOŠ Biela Voda  
SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA  
PULCHERRIMA ROSA  
SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ  
- historický šerm

večer od 16:40

Chris May  
Tomáš Raffaj  
Gailard  
**OHŇOVÁ SHOW**

10. September  
2022

MÓDA HUDBA LOV ZBRANE STREDOVEK

Podujatie je podporené z dotácie PSK - z programu Európsky rok mládeže 2022

PREŠOVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

CYKLOPSK

S  
E  
P  
T  
E  
M  
B  
E  
R



**1. ROČNÍK KAMPANE PSK  
DO ŠKOLY A DO PRÁCE NA BICYKLI**

VYUŽITE AKO SVOJ DOPRAVNÝ PROSTRIEDOK DO PRÁCE ALEBO ŠKOLY BICYKEL POČAS  
MESIACA **SEPTEMBER**, ŠETRÍTE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A SPRÁVTE NIČO PRE SVOJE ZDRAVIE.  
ODMENOU VÁM BUDE ÚČASTNÍCKE TRIČKO A ZARADENIE DO SÚŤAŽE O HODNOTNÉ VECNÉ

PRESADNIME NA SVOJE BICYKLE A UROBME TAKTO MALÝ KROK PRE NAŠU PLANĚTU,  
ALE VEĽKÝ KROK PRE NAŠE ZDRAVIE.

VIAC INFO NA STRÁNKE  
[WWW.CYKLO.PSK.SK/SUTAZE/DO-PRACE-A-SKOLY-NA-BICYKLI](http://WWW.CYKLO.PSK.SK/SUTAZE/DO-PRACE-A-SKOLY-NA-BICYKLI)

# Zdravé domáce potraviny od regionálnych pestovateľov bližšie ku Kežmarčanom

**Poklepanie základného kameňa staveniska sa udialo vo februári tohto roku a kolaudácia je naplánovaná na september.**

Uvedenie do prevádzky výnimočného projektu svojho druhu bude hneď po ukončení verejno-obchodnej súťaže na prenájom priestorov. „Zámerom mesta je podporiť producentov nielen z okolia, ale aj v rámci celého okresu a regiónu. Mestská tržnica nechce konkurovať obchodným reťazcom, ponúkať však bude lokálne potraviny z okolia vypesťované na poliach pod Tatrami,“ zhrnul projekt Ján Ferenčák, primátor mesta Kežmarok. Mesto by chcelo starú tržnicu rozšíriť až smerom k tamojšiemu parkovisku a časom z nej spraviť krytú celoročnú tržnicu.

Výstavbou nových priestorov sa vytvorili predpoklady na prebudovanie súčasného trhoviska v jednotnom architektonickom ráze. „Objekt tvoria tri samostatné nájomné

jednotky určené na prevádzku obchodov a služieb. Vstupy do jednotlivých prevádzok sú orientované z severnej až severovýchodnej strany. Jednotlivé jednotky sú tvorené predajnou plochou a zázemím. Vonkajšie sadové úpravy zahrňujú aj osadenie parkových lavičiek a vybudovanie fontány s 12 tryskami,“ prezradil viac o projekte Štefan Zima, vedúci útvaru výstavby, dopravy a životného prostredia Mestského úradu Kežmarok.

Po materiállovej stránke sa objekt snaží pôsobiť striedmo, dopĺňa hmotu stromov v parku a nekonkuruje siluete pamiatkovej rezervácie. Dominuje mu biela omietka s omietkou s tehlovým vzorom, dreveným obkladom a antracitovou farbou doplnkov



Práce na kežmarskej regionálnej tržnici vrcholia.

a detailov z kovu, akými sú hliníkové rámy okien a oplechovania. Zastavaná plocha budovy je 252,8 m<sup>2</sup>, spevnené plochy tvoria 513,7 m<sup>2</sup> a úžitková plocha je 155,42 m<sup>2</sup>. Celkový náklad rekonštrukcie bol 316 tisíc eur.

**Ondrej Miškovič**

## Rekonštrukciu ulíc budú sprevádzať dopravné obmedzenia

Mesto Kežmarok oznamuje, že v termíne od 7. 9. 2022 do 30. 9. 2022 dôjde na ulici Lanškrounská k postupnej rekonštrukcii cestnej vozovky, výmene obrubníkov a následného polozenia nového asfaltového povrchu.

Z uvedených dôvodov žiadame všetkých obyvateľov a majiteľov motorových vozidiel, aby svoje vozidlá neparkovali na parkovacích miestach a aby práce mohli prebehnúť bez ťažkostí a v čo najkratšom možnom termíne.

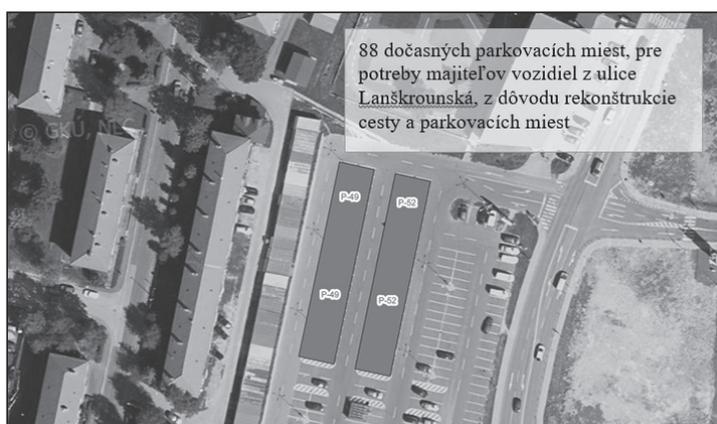
Práce budú vykonávané postupne podľa predbežného harmonogramu:

**7. 9.–16. 9. 2022**

V prvej etape sa bude robiť cesta s parkovacími miestami od Lanškrounskej 20 až po začiatok Levočskej ulice.

**19. 9.–30. 9. 2022**

V druhej etape sa bude robiť cesta s parkovacími miestami od Lanškrounskej 6 až 18.



88 dočasných parkovacích miest, pre potreby majiteľov vozidiel z ulice Lanškrounská, z dôvodu rekonštrukcie cesty a parkovacích miest

Počas stavebných prác bude stále zabezpečený prejazd na ostatné ulice, ako aj prístup k Základnej škole s materskou školou sv. Kríža.

Za vzniknuté komplikácie sa vopred ospravedlňujeme a veríme, že táto rekonštrukcia prispeje k lepšiemu bývaniu na tomto sídlisku. Mestská polícia bude prihliadať aj na parkovanie na iných plochách, ktoré nie sú v súčasnosti vyhradené na parkovanie. Náhradné parkovacie miesta pre občanov dotknutých ulíc budú vyhradené v priestoroch parkoviska nákupného centra Kaufland. Všetky ostatné vozidlá, ktoré budú aj po všetkých upozorneniach odstavené na spomínaných parkovacích miestach, budú odtiahnuté kvalifikovanou odťahovou službou a následne šetrené cez mestskú políciu.

**Peter Justh**



## Záujem o hrobové miesta na historickom cintoríne rastie

**Podľa záznamov vedených na pohrebných a cintorínskych službách na starom cintoríne je v evidencii zaznamenaných 7 355 zosnulých a na novom cintoríne 1 441 zosnulých.**

Kapacita starého cintorína je približne 4 300 hrobových miest, na novom cintoríne je to rozsiahlejšie, pretože pribúdajú nové parcely na budovanie hrobových miest. „Na starom cintoríne je v evidencii mnoho dlhodobých nájomcov – neplatičov, a tak sa postupne tieto hrobové miesta pridávajú novým nájomcom, ktorí prejavujú záujem o pochovanie svojich blízkych práve na tomto mieste,“ povedala Soňa Brijová z Pohrebných a cintorínskych služieb Pieta Kežmarok, ktorá nedávno absolvovala aj školenia zaoberajúce sa pochovávaním a starostlivosťou o zosnulých. „Boli to školenia v Liptovskom Mikuláši, ktoré boli ukončené záverečným testom na získanie osvedčenia pre odbornú spôsobilosť na vedenie

pohrebnej služby a pohrebiska,“ doplnila Brijová. Netradičné povolanie, pri ktorom nám vždy napadne muž v tmavom obleku so strašidelným výrazom v tvári, je pre Brijovú výzvou, no práve tam vie použiť svoju ženskú citlivosť a materinskú nehu. „Pri každom prvom kontakte s pozostalými, hlavne s takými, ktorí na to neboli pripravení, ktorých smrť blízkeho zasiahla náhle, je to vždy zložitá, lebo sa aj ťažšie komunikuje a získavajú informácie, ktoré potrebujeme vedieť. V takej chvíli je potrebné byť nielen pracovníkom pohrebnej služby, ale aj psychológom. Úmrtia detí sú vždy aj pre nás tie najťažšie a práve vtedy sa človek zastaví a porozmýšľa. Je veľmi ťažké nájsť vhodné slová,“ konštatuje Brijová.

### Pohreb – nie lacná záležitosť

Oproti uplynulým rokom zdrazil aj odchod na druhý svet. Cena pohrebu závisí do značnej miery od toho, či ide o kremáciu alebo pochovanie do hrobu, či už mali nejaké miesto pre pochovanie, alebo sa bude pridelať nové. „Kremácia býva v niektorých prípadoch aj o približne 250 eur lacnejšia. Zaväzujú aj kvetinová výzdoba, výber rakvy. Jednoducho, čím sú nároky pozostalých vyššie, tým je pohreb drahší,“ hovorí zamestnankyňa kežmarskej Piety. Pohrebníctva a kamenárstva tiež zareagovali na zvýšené ceny energií, rakiev, kamenného materiálu a ostatného. Kompenzáciou pre rodiny by mal byť príspevok pre vybavovanie pohrebu od štátu, ten sa však už roky nemenil.

Ondrej Miškovič

## Myšlienka elektronického newslettera

**Kancelária združenia Euroregiónu Tatry prišla s myšlienkou zostaviť elektronický newsletter. Názov dostal príznačný pre jeho obsah, a to Noviny Euroregiónu Tatry.**

Keď sa v decembri 2019 uskutočnilo záverečné zasadnutie členov Rady Združenia Euroregiónu Tatry, v programe boli rôzne body, ako to už býva zvykom. Pri návrhu plánovaných aktivít na rok 2021 vzišla otázka, ako sa ešte viac priblížiť členom Združenia a zapojiť ich do aktivít. V tej dobe sme pracovali na modernizácii webovej stránky, všetky akcie a podujatia boli zverejňované na facebooku a členom chodili neustále e-maily s novinkami.

Predstava bola jasná – zostaviť prehľadný päť- až šesťstranový materiál, v ktorom budú zverejnené aktuality z diania Euroregiónu, výsledky z pracovnej skupiny na prípravu nového programu 2021 – 2027, informácie týkajúce

sa monitorovacieho výboru, výboru pre mikroprojekty a iných. Priestor bol vytvorený aj pre našich členov, aby mohli prezentovať svoje projektové aktivity a plánované podujatia. Prvý newsletter vyšiel 31. januára 2021 a získal výborné ohlasy nielen medzi členmi združenia, ale aj našimi sledovateľmi na facebooku. Ako každý newsletter, aj ten náš si prešiel svojím vývojom, kým nedostal podobu, akú má v dnešnej dobe. Spočiatku boli plány vydávať občasník, no od prvej chvíle sa myšlienka zapáčila viacerým, a preto sme každý mesiac dostávali množstvo príspevkov, ktorými sme ho mohli obohatiť. Do dnešného dňa máme za sebou devätnásť úspešných čísel, ktoré sú vol-

ne dostupné na facebooku, ale už aj v formáte pdf na našej novej webovej stránke. Verím, že aj ďalšie čísla budú plné nových zaujímavých informácií a že čoraz viac členov sa bude podieľať pri vytváraní obsahovej stránky.

Za doterajšie úspechy časopisu a hlavne podporu a trpezlivosť by som chcela v prvom rade poďakovať členom rady združenia, že túto myšlienku nezavrhlí ešte v začiatkoch, našim aktívnym členom, že vždy pošlú články a plagáty a sú príkladom pre ostatných, a v neposlednom rade našim čitateľom a sledovateľom, lebo tí nám vytvárajú spätnú väzbu, ktorá je pre nás veľmi dôležitá pri plánovaní ďalších čísel.

Lívia Jakšová,  
poverená riaditeľka  
Združenia Euroregión Tatry

## Kežmarok a okolie čoskoro predstavíme v krátkom filmovom dokumente

**Mesto Kežmarok a okres Kežmarok sú nevyčerpatelnou studnicou kultúrnych-historických a prírodných zaujímavostí, ktoré je potrebné zachovávať a odovzdať potomkom ako naše vzácne dedičstvo.**

Dokumentárny film je jednou z možností, ako zachytiť kultúrne pamiatky a prírodné atraktivity v danej dobe, je vyjadrením túžby udržať ich odkaz pre budúce generácie a návštevníkov.

Vo filme budú zachytené aj súčasné kultúrne podujatia, udalosti a celková atmosfé-

ra regiónu.

Na základe zmluvy č. 526/2022/OPR s Prešovským samosprávnym krajom získala Oblastná organizácia cestovného ruchu Tatry-Spiš-Pieniny finančnú podporu vo výške 4 000 Eur na realizáciu projektu Dokumentárny film o kultúrno-historicko-prírod-

nom dedičstve mesta Kežmarok a okolia. Hodnota celého diela je 20 000 Eur, z toho 16 000 Eur bude financovať organizácia z vlastných zdrojov. Dĺžka trvania filmu je cca 15 minút, dodávateľom diela je spoločnosť Oto Vojtičko Otto Quelle z Kežmarku.

Cieľom projektu bolo získať nástroj, ktorý bude vzdelávacím informačným zdrojom, ale aj vhodným marketingovým nástrojom pre potreby cestovného ruchu. Dokumentárny film po jeho plánovanom ukončení v októbri 2022 poskytne organizácia bezplatne školám, vzdelávacím a kultúrnym inštitúciám a organizáciám v oblasti turizmu.

Gabriela Bodnárová,  
výkonná riaditeľka OOCR Tatry Spiš  
Pieniny

# Zvyšovanie kvality života kežmarských seniorov

**Mesto Kežmarok v roku 2017 získalo prestížny titul Senior Friendly. Ako sa odvtedy zmenila starostlivosť o seniorov v našom meste? V článku predstavíme šesť pilierov, ktoré napomohli kežmarským seniorom k lepšiemu životnému štandardu v meste pod Tatrami.**

## Opatrovateľská služba

V roku 2018 bolo 43 opatrovaných seniorov a 27 opatrovateliek v pracovnom pomere, v roku 2019 už 47 opatrovaných seniorov a 30 opatrovateliek v pracovnom pomere, v ďalšom roku prišiel nárast na 60 opatrovaných seniorov a 30 opatrovateliek v pracovnom pomere. V roku 2021 mesto opatruje 76 seniorov a má 30 opatrovateliek v pracovnom pomere. Súčasný stav nám prezrádza, že počet seniorov klesol oproti minulému roku na 63, no počet opatrovateliek v pracovnom pomere zostal na hranici 30.

## Zapojenie sa do projektov

Od augusta 2019 do septembra 2021 bolo mesto Kežmarok zapojené do projektu podpory opatrovateľskej služby v Kežmarku. „V projekte bolo zapojených 23 opatrovateliek, celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu 340 860 Eur, čo činí 570 Eur na mesiac pre jednu opatrovatelku,“ povedala Jana Trautmanová, vedúca sociálneho oddelenia Mestského úradu Kežmarok.

Od decembra 2021 do konca novembra 2023 trvá druhá fáza projektu podpory opatrovateľskej služby v Kežmarku. „Do projektu je zapojených 20 opatrovateliek a celkové výdavky sú 326 400 Eur, čo činí 680 Eur na mesiac pre jednu opatrovatelku,“ povedala Trautmanová, ktorá zároveň prízvukuje, že opatrovateľská služba bola poskytovaná v plnom rozsahu počas celej doby pandémie.

Ekonomicky oprávnené náklady za opatrovateľskú službu boli za rok 2019 7,54 Eur na klienta na hodinu, pričom klient platil 1,50 Eur a zvyšok doplácalo mesto. V roku 2020 bol príspevok 3,90 Eur na klienta na hodinu a mesto bolo zapojené do projektu, preto sú náklady v tomto roku nižšie. V 2021 činia náklady 5,80 Eur na klienta na osobu, klient si platil 1,80 Eur a zvyšok doplácalo mesto, keďže bolo tiež zapojené do projektu.

## Stravovanie externých stravníkov

Externí stravníci sa stravovali v Zariadení pre seniorov a Zariadení opatrovateľskej služby, kde bol k dispozícii aj rozvoz stravy. Stúpanie záujmu o využitie tejto služby je evidentné v každej jej oblasti. Porovnajme si len júl 2021 a júl 2022.

Počet externých stravníkov na ambulantný odber bol 72 a teraz je 85. Počet externých stravníkov na terénny odber, čiže rozvoz, bol 62 a teraz je 64. Priemerný počet vydaných obedov ambulantne počas pracovného týždňa bol 55 a teraz stúpol na 62. Počas víkendov priemerný počet vydaných obedov ambulantne stúpol z 26 na 27. Priemerný počet vydaných obedov terénne počas týždňa bol 50 a teraz stúpol o päť rozvozov na 55. Priemerný počet vydaných obedov počas víkendu ako jediný ukazovateľ klesol o jedného človeka z 24 na 23 stravníkov. Priemerný denný počet vydaných obedov bol počas týždňa 105 a teraz je 117. Priemerný denný počet vydaných obedov počas víkendu ostal nezmenený – 50.

Od 2. mája 2017 do 31. augusta 2020 oddele-



*Nová spoločenská miestnosť pre seniorov v ZPS a ZOS je naplno využívaná pri spoločných aktivitách.*

nie sociálnych vecí Mestského úradu Kežmarok zabezpečovalo ako ďalšiu sociálnu službu rozvoz teplej stravy – obedov seniorom do domácností služobným motorovým vozidlom. Od 1. septembra 2020 túto službu zabezpečuje ZPS a ZOS Kežmarok. Na rozvoz obedov mesto odovzdalo do správy ZPS a ZOS Kežmarok služobné motorové vozidlo Citroen Jumpy Furgon s izotermickou úpravou v hodnote 24 842 Eur.

## Príspevok na poskytovanie pobytových služieb

Príspevok na čiastočnú úhradu sumy za poskytovanie pobytových sociálnych služieb v ZPS a ZOS Kežmarok pre občanov – prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Kežmarok od februára 2022 poskytujeme vo výške 1,29 Eur na deň na lôžko. Vo februári príspevok využilo 48 klientov vo výške 1 702,80 Eur, v marci bol príspevok pre 49 klientov vo výške 1 870,50 Eur, v apríli

pre 49 klientov 1 794,39 Eur, v máji pre 49 klientov 1 932,42 Eur, v júni pre 50 klientov 1 882,11 Eur. Do 30. júna bolo vyplatených občanom s trvalým pobytom v Kežmarku, ktorí sú umiestnení v ZPS a ZOS, 9 182,22 Eur.

Začiatkom apríla bola zaregistrovaná terénna sociálna služba krízovej intervencie, ktorej cieľom je hlavne zvyšovať úroveň kvality ľudského života a pomáhať naplňovať základné ľudské potreby všetkých ľudí, zvlášť venovať pozornosť tým, ktorí sú zraniteľní, utláčaní a žijú v chudobe, sociálne začlenené a prevencia sociálneho vylúčenia, priblíženie ťažko dostupných služieb pre klientov, rodiny a komunity.

## Denné centrum

Seniori môžu voľný čas tráviť v Dennom centre na Ulici Martina Lányiho 3 v Kežmarku. V roku 2017 sa tu uskutočnila rekonštrukcia strešnej krytiny, obstaranie a osadenie záhradného dreveného altánu a záhradného dreveného nábytku v hodnote 3 236 Eur. Obstaral sa taktiež minigolf za 2 418 Eur. Samospráva taktiež investovala do

úpravy fasády objektu denného centra. V roku 2019 bol zakúpený a osadený plechový záhradný domček na uskladnenie záhradného náradia v hodnote 329 Eur a v pandemických rokoch 2020 a 2021 boli realizované nákupy pre seniorov, odovzdané vitamínové balíčky a respirátory všetkým seniorom mesta Kežmarok. Uskutočnil sa taktiež rozvoz vianočných balíčkov pre členov Denného centra, Klub dôchodcov a Združenia kresťanských seniorov a občanov Slovenska. V roku 2022 sa uskutočnila rekonštrukcia toaliet na bezbariérové v hodnote

10 000 Eur a úprava športoviska denného centra, úprava petangového ihriska, v rámci ktorého sa zakúpila textilná a drvené kamenivo za 427,25 Eur. Uskutočnila sa úprava altánu a zakúpenie ďalšej sady záhradného nábytku do altánu v hodnote 744 € a v rámci aktivít Európskeho mesta športu sa uskutočnili športové hry seniorov.

## Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby

Uskutočnila sa kompletná rekonštrukcia všetkých oddelení, bol zvýšený štandard bývania, zvýšená úroveň poskytovania sociálnych služieb. „Využívame aj modernú technológiu, ktorá nám dnes umožňuje virtuálne v pohodlí domova prejsť rôzne pamiatky a mestá Slovenska. Prežili sme mnoho príjemných chvíľ v našich nových relaxačno-terapeutických miestnostiach,“ povedala za seniorov riaditeľka ZPS a ZOS Marcela Istociová.

*Ondrej Miškovič, foto: ZPS a ZOS*



## V prvom augustovom týždni sa v kežmarskej nemocnici narodilo päťsté tohtoročné bábätko

**Malá Grétka sa narodila 3. augusta o 11.55 hod. s mierami 2 600 gramov a 46 cm.**

Pôrod podľa Grétkinej mamy bol nečakaný. Plánovaná bola až sekcia na 12. augusta. „Nemôžem mať klasický pôrod kvôli poruche srdca, tak plánovaná sekcia sa stala neplánovanou,“ povedala Miroslava Glevaňáková a zároveň priznala, že počas jej pobytu sa o ňu príkladne starali. „Chcela by som sa pekne poďakovať všetkým na operačnej sále, či už pani doktorke Márii Petrekovej, anesteziológovi a všetkým, ktorí mi boli oporou. Zaslúžia veľké ďakujem. Milé pani sestričky a starostlivosť na vysokej úrovni – asi takto by som to zhrnula,“ skonštatovala Glevaňáková. Prebudili ju až na izbe a tam jej oznámili, že Grétka sa stala 500. dieťaťom tohto roka. Už dvojnásobná mama Mirka priznáva, že ju to veľmi potešilo.

Meno Grétke vybrali rodičia spoločne. Keď-

že prvý syn Mirky a Milana je Gregor, tak práve kľúčom pri hľadaní boli iniciály G a G. Zo všetkých mien zvíťazilo práve meno Grétka. A čo na to Gregorko? „Hladkal ju a tleskal, keď ju videl, verím, že mu to navždy takto ostane vo vzťahu ku sestričke,“ dodáva mamička. Počas letných dní a jesene by tak ako ostatné mamičky ocenila kvalitné chodníky na kočikovanie po meste.

Toto symbolické a zároveň vysoké číslo na náš región ocenila i nemocnica. „Mamička Miroslava sa úprimne potešila malej pozornosti, ktorú sme si pre ňu pripravili. Veríme, že budú s Grétkou zdravé a budú si užívať spoločné okamihy,“ dodáva námestníčka riaditeľa pre ošetrovateľskú starostlivosť Mgr. Veronika Nadžadyová s tým, že Grétku už doma čaká braček Gregor narodený v kežmarskej nemocnici pred dvomi



Mama Mirka a dcéra Grétka.

rokmi. Uvidíme, na aké číslo sa vyšplhá tohtoročná pôrodnosť v našej nemocnici.

Ondrej Miškovič, zdroj: Agel SK

## Z veterinára sa stal nadšenec pálenia destilátu pod Tatrami

**Jozef Jordán vyštudoval veterinárne lekárstvo a pracoval počas aktívneho života aj ako lekár. Do Kežmarku prišiel z Košíc v roku 1975 a usadil sa tu. Čo mu učarovalo a čomu sa venuje aj túto jeseň sa dočítate v nasledujúcom článku.**

V roku 1993 s manželkou kúpili bývalú družstevnú ošipáreň v Ľubici a v areáli farmy pred rokmi založil slivkový a hruškový sad. „Kvôli nadmorskej výške 630 m n. m. som sa orientoval na odolné odrody slivky, ktoré menej trpia na hubové ochorenia a nie sú veľmi citlivé na mráz, pričom veľmi vyžadovanou vlastnosťou sliviek pre súčasné pomery na Slovensku bola pri rozhodovaní i odolnosť voči veľmi nebezpečnej chorobe sliviek – šarke, proti ktorej neexistuje prevencia ani chemická ochrana a ničí celé sady,“ spomína na začiatky myšlienky pestovania pod Tatrami Jozef Jordán.

Volba padla na nemeckú odrodu Toptaste, ktorá je síce čiastočne samoopelivá, ale je vhodné sadiť spolu s ňou i iné odolné druhy ako Čačanská leporica alebo Stanley. „Toptaste má údajne najvyššiu cukrnatosť zo všetkých známych druhov sliviek a je týmto predurčená prednostne na výrobu veľmi kvalitnej slivovice, pri výrobe ktorej vôbec nie je potrebné pridávať kryštálový repný cukor, čo je zaužívaný postup pri väčšine slovenských výrobcov domácej sli-



Jozef Jordán v ovocnom sade.

vovice,“ pokračuje Jordán. V praxi to znamená to, že repný cukor po spracovaní kvasinkami zvyšuje síce množstvo alkoholu v kvase, ale súčasne znižuje priamo úmerne kvalitu výslednej slivovice, lebo ide obrazne o jalový etylalkohol bez vzácných esenciálnych látok, ktoré obsahujú slivky.

### Domáca spod Tatier

Kto má rád domácu a začal s vypalovaním sliviek, vie čo to odnáša správne sa starať o to,

aby výsledný destilát bol čo najkvalitnejší. „Čo sa týka porovnania s priemyselnou výrobou slivovice, tá sa vyrába tak, že sa málo kvalitný priemyselne vyrábaný lieh zo zemiakov alebo obilia „vylepšuje“ umelo vyrobenými slivkovými alebo inými esenciami, ktoré síce prekryjú nevábnu chuť podradného liehu, ale ide iba o vnemový klam s nepriaznivým dôsledkom na zdravie konzumenta,“ hovorí Jordán a dodáva, že slivovica vyrobená bez prídania cukru je kôšer, v primeraných množstvách má všetky pozitívne vlastnosti pre zdravie konzumenta a je pri konzumácii priínosom a nie zdravotnou záťažou.

### Čo by poradil začínajúcim „páličom“?

„Rada pre začínajúcich, ktorí si chcú vyrobiť vlastnú slivovicu, je jednoduchá: Po prvé mať dobrú odolnú odrodu s vysokým obsahom prírodného cukru, ktorej plody dlho držia na strome, aby mohli dokonale dozrieť, po ďalšie byť prísny na kvalitu plodov zakladaných do suda, po ďalšie obmedzovať čo najviac pridávanie kryštálového cukru. Pri kyslejších druhoch sliviek sa tomu nedá vyhnúť, kvasiť radšej dlhšie a pri nižšej teplote,“ zakončuje Jordán, ktorý aj v tomto roku vďaka suchu a teplu bude môcť ponúknuť priateľom a známym domáci destilát z vlastnej záhrady.

Ondrej Miškovič,  
foto: Archív Jozefa Jordána

# Kežmarské školy pripravené na začiatok nového školského roka

**Mesto Kežmarok je zriaďovateľom troch základných škôl, v ktorých sa vyučuje 1 600 až 1 700 žiakov v triedach na prvom aj druhom stupni. Súčasťou základných škôl sú aj školské kluby detí.**

## Základná škola Grundschule

Škola je zameraná na výučbu cudzích jazykov, prioritne jazyka nemeckej národnostnej menšiny, na základe čoho sa nemecký jazyk vyučuje od prvého ročníka tri hodiny týždenne. Taktiež anglický jazyk sa učia prváci hrovou formou jednu hodinu v týždni. Žiakom deviateho ročníka umožňuje urobiť si certifikát z nemeckého jazyka v spolupráci s Goethe inštitútom v Bratislave.

Spádovú oblasť pre túto školu tvoria tieto ulice Kežmarku: Dr. Alexandra, Baštová, Hlavné námestie, Hradská cesta, Hradné námestie, Hviezdoslavova, Kamenná baňa, Komenského, Kostolné námestie, F. Kráľa, Kukučínova, Kušníerska brána, Ľubická cesta, Nábrežná, Nová, Priekopa, Rázusová, Starý trh, P. J. Šafárika, Štúrova, Toporcerova, Trhovište, Tvarožnianska, J. Záborského, Záhradná, Zochova, J. Jesenského, S. Tomášika, Kláštorňa, Weillburská. Spádovú oblasť tvoria aj obce: časť územia obce Malý Slavkov – Gerlachovská ulica (orientačné čísla 76 až číslo 98), Vlkovce, Hradisko, Žakovce a Mlynčeky. Okrem žiakov z týchto ulíc školu navštevujú deti z celého mesta a ďalších obcí okresu Kežmarok a Poprad.

V bežných triedach sú začlenení žiaci so špecifickými poruchami učenia a správania sa. V popoludňajších hodinách žiaci môžu navštevovať záujmové krúžky v škole. Bolo tu zriadené aj detašované pracovisko ZUŠ A. Cígera – hudobný a spevácky odbor. Telocvične základnej školy využíva aj detský folklórny súbor Goralik.

## Základná škola Dr. Daniela Fischera

Hlavnou prioritou školy je kvalitný výchovno-vzdelávací proces s dôrazom na rozvoj komunikácie, kreativity, zdravého sebavedomia s využívaním netradičných, aktivizujúcich a efektívnych foriem a metód výučby. Anglický jazyk sa vyučuje od prvého ročníka a v treťom ročníku pridávajú výučbu nemeckého jazyka ako druhého cudzieho jazyka. Používajú metódu CLIL, čo je zavádzanie cudzieho jazyka do výučby ostatných predmetov.

Používanie IKT je samozrejmosťou. Takmer každá trieda je vybavená notebookom s interaktívnou tabuľou. Okrem toho sú v škole štyri počítačové učebne, odborné učebne na výučbu chémie, fyziky, cudzích jazykov, výtvarnej výchovy, hudobnej výchovy a dielne. Na rozvíjanie športových aktivít využívajú dva telocvične a dve ihriská – hokejbalové a multifunkčné. Škola je otvorená pre žiakov, študentov a dospelých v oblasti športu, umeleckej činnosti a výučby cudzích jazykov. Mimoškolská činnosť je zabezpečená záujmovými útvarmi, jazykovou školou Target, tanečným odborom ZUŠ a dl-

hodobou spoluprácou s DFS Maguráčík.

Škola sa aktívne zapája do národných a medzinárodných projektov, akými sú napríklad Červené stužky, Európsky týždeň boja proti drogám, Zdravé zuby, Európa v škole a mnohé ďalšie. Škola je zapojená do najväčšieho výchovno-vzdelávacieho ekoprogramu Zelená škola.

## Základná škola s materskou školou Nižná brána

Súčasťou školy je aj materská škola s tromi triedami. V škole pracuje školský klub detí so štyrmi oddeleniami, v ktorých sa trikrát týždenne vykonáva klubová činnosť so zameraním na šport, výtvarné umenie a ručné práce. Škola má aj zmodernizovanú školskú jedáleň.

Spádovú oblasť pre túto školu tvoria tieto ulice Kežmarku: Biela voda, Garbiarska, Možiarska, Michalská, Nad traťou, Nižná brána, Pod lesom, Pod traťou, Poľná, Pradiareň, Pri zastávke, Severná, Slavkovská, Strelnica, Tehelňa, Továrenská, Weinova. Spádovú oblasť pre školu tvoria tieto obce: časť územia obce Malý Slavkov – Družstevná ulica, časť Gerlachovskej ulice (orientačné čísla 1 až 69, 116 až 121), Lúčna, Sv. Michala, Lomnická, obec Mlynčeky (len pre žiakov druhého stupňa). Okrem žiakov z týchto ulíc školu navštevujú deti z celého mesta a okresov Kežmarok, Poprad a Stará Ľubovňa. V bežných triedach sú začlenení žiaci s telesným, ale aj sluchovým postihom, so špecifickými poruchami učenia a správania sa. V popoludňajších hodinách žiaci môžu navštevovať záujmové krúžky zriadené v škole. Škola už jedno desaťročie realizuje projekt alternatívnej starostlivosti o intelektovo nadané deti. Tieto deti sú začlenené v rámci bežných tried s počtom nižším ako 20, čiže nižším počtom, ako ukladá školský zákon.

V škole je zriadené elokované pracovisko ZUŠ Antona Cígera. Žiaci sa tak budú môcť pod jednou strechou dopoludnia vzdelávať a popoludní rozvíjať svoj talent v tanečnom a dramatickom odbore základnej umeleckej školy.

Medzi silné stránky školy z hľadiska materiálno-technických podmienok patrí športový areál, ktorý pozostáva z dvoch multifunkčných ihrísk

na futbal, volejbal, basketbal a speedbadminton, z futbalového trávnatého ihriska, atletickej tartanovej dráhy a tartanového doskočiska pre skok do diaľky. Škola má tri telocvične, odbornú učebňu fyziky, chémie, technickej výchovy, jazykovú učebňu. Zavádzanie informačných technológií do vyučovania pomáhajú realizovať štyri multimediálne počítačové učebne s interaktívnou tabuľou, dataprojektorom a s počítačmi. Okrem týchto učební sú počítačom a internetom vybavené ďalšie triedy. Škola má k dispozícii átrium a edukačnú plochu pre výučbu biológie, prvouky a prírodovedy. Má zabezpečený bezbariérový prístup a úpravy tried a hygienických zariadení pre potreby žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami.

## Základná škola s materskou školou sv. Kríža

Jej zriaďovateľom nie je mesto Kežmarok, ale Rímskokatolícka cirkev. Cieľom školy je rozvoj osobnosti žiaka po stránke rozumovej, mravnej, etickej, estetickej, pracovnej a telesnej. Žiakom poskytuje základné poznatky, zručnosti a schopnosti v oblasti jazykovej, prírodovednej, spoločenskovednej, umeleckej, športovej, zdravotnej, dopravnej a ďalšie poznatky a zručnosti, ktoré sú potrebné na jeho vzdelávanie a orientáciu v živote a spoločnosti.

Výchova a vyučovanie v škole sú budované na kresťanských zásadách. Celé spoločenstvo školy –



Mesto v predošlom školskom roku dalo do užívania štyri odborné učebne na kežmarských školách.

žiaci školy, vyučujúci a ostatní školskí pracovníci – tvoria duchovnú jednotu, ktorá sa upevňuje vzájomnou úctou, ohľaduplnosťou a láskou. Staré osvedčené príslovie: „Zachovaj poriadok, poriadok zachová teba“ nabáda k svedomitému plneniu povinností, ku kresťanskému správaniu nielen v škole, doma, ale aj na verejnosti. Do školy sú prijímaní žiaci predovšetkým z katolíckych rodín. Žiakov iného vierovyznania alebo bez vierovyznania možno do školy prijať, ak rodičia či zákonní zástupcovia sú oboznámení s katolíckym obsahom výchovy pri zápise dieťaťa do školy a súhlasia s tým, že ich dieťa bude plniť program školy. Škola rešpektuje slobodu vierovyznania, práva dieťaťa a práva rodičov či zákonných zástupcov. Uznáva rodičov ako prvých a najdôležitejších vychovávateľov svojich detí. Pri výchove detí škola úzko spolupracuje s rodičmi a duchovnými farnosťami.

Lucia Troppová, foto: Ondrej Miškovič



## Vojtech Wagner druhý rok na stoličke riaditeľa školy

**Predchádzajúci školský rok bol náročný aj z dôvodu stále pretrvávajúcej pandémie a s tým súvisiacimi rôznymi opatreniami. Práve sa nám začína nový školský rok 2022/2023 a pre Kežmarčana Vojtecha Wagnera to bude druhý školský rok v pozícii riaditeľa školy.**

V novom školskom roku plánuje Stredná odborná škola Garbiarska 1 pokračovať v rekonštrukciách a opravách interiéru školy. V minulom školskom roku sa im podarilo zriadiť tri odborné učebne pre žiakov študijného odboru klientsky manažér pošty, učebných gastroodborov a odborov kaderník a kozmetik. „V týchto učebniach sme opravili omietky, ktoré vykonávali naši žiaci v rámci odborného výcviku. Učebne sme vybavili modernými učebnými pomôckami, vizualizérmi a interaktívnou tabuľou. Upravili sme aj priestory na chodbách, odstránili sme starý olejový náter sokla a nahradili ho novým moderným náterom. V tomto školskom roku chceme pokračovať v rámci finančných možností v ďalších opravách chodieb a tried,“ hovorí Vojtech Wagner.

Majú v pláne dve najchladnejšie triedy zvnútra zatepliť, a tým spríjemniť prostredie na výučbu a aj ušetriť náklady na vykurovanie. Najväčšou investíciou, s ktorou chcú začať už v septembri, je rekonštrukcia vstupného prístupového chodníka do budovy teoretického vyučovania. „Plánujeme odstrániť značne poškodené oplstenie a chceme ho nahradiť novými modernými nízkymi tvárnicami.

Všetky plánované práce budú vykonávať naši žiaci v rámci odborného výcviku,“ dopĺňa Wagner. Veľkou výzvou pre nadchádzajúce obdobie je plánovaná komplexná rekonštrukcia domova mládeže.

V školstve a na tejto škole riaditeľ Wagner pôsobí už 30 rokov. „Dá sa povedať, že ju dosť dobre poznám. Niekoľko rokov som pracoval ako zástupca riaditeľky školy a mám dobrý vzťah s kolegami. Myslím si, že náš vzťah sa nezmenil a vieme sa spoločne dohodnúť na tom, aby naša škola prosperovala a napredovala,“ hovorí Wagner.

Na štúdium v tomto školskom roku sa im prihlásilo vyše 200 žiakov. Systém umožňuje žiakom podať si viac prihlášok na viac škôl, preto prijali asi 140 žiakov, z ktorých sa ku nim zapísalo spolu 109 žiakov. V prvý deň školy 5. septembra by malo nastúpiť 23 žiakov do 2-ročných učebných odborov, 43 žiakov do 3-ročných učebných odborov, 20 žiakov do 4-ročných študijných odborov a 23 žiakov bude pokračovať v 2-ročnom nadstavbovom štúdiu.

Škola sa zapojila so všetkými odbormi do systému duálneho vzdelávania, ktoré prináša benefity ako žiakom, tak aj zamestnávateľom. „Snažíme sa



Vojtech Wagner.

žiakov zapájať do tohto systému. Máme rozbehnutú spoluprácu s viacerými zamestnávateľmi. Najväčší záujem je o žiakov učebného odboru stolár, ale, žiaľ, žiakov nie je dostatok,“ priznáva riaditeľ.

Kežmarská stredná škola má dôstojné miesto v sieti škôl Prešovského kraja a aj mesta Kežmarok. „Spoluprácu s mestom si budeme udržiavať zapájaním sa do akýchkoľvek podujatí organizovaných mestom. Spolu s mojimi kolegami sa budeme snažiť o ďalší rozvoj našej školy. Mnohí naši absolventi sa úspešne zamestnali vo svojej profesii, na čo sme právom hrdí,“ dopĺňa na záver Wagner.

Ondrej Miškovič,

foto: Archív školy SOŠ Garbiarska 1

## Prioritou kežmarskej vysokej školy je otvorená komunikácia so študentmi



**Vysoká škola ekonómie a manažmentu v Bratislave (VŠEM) otvorila v akademickom roku 2018/2019 miesto prvého kontaktu v Kežmarku, ktoré poskytuje konzultácie študentom z regiónu pod Tatrami.**

VŠEM podpísala s primátorom mesta Jánom Ferenčákom memorandum o spolupráci, na základe ktorého obe strany pripravujú a implementujú spoločné projektové aktivity, propagujú svoje inštitúcie, organizujú výberové prednášky či konzultácie pre študentov a zamestnancov, zabezpečujú stáže študentom, organizujú vedecko-odborné a kultúrne podujatia s využitím ľudského, informačného a technického potenciálu.

1. júla 2022 sa v Kežmarku uskutočnili prvé promócie absolventov bakalárskeho štúdia VŠEM v Bratislave, na ktorých si svoje diplomy z rúk rektora VŠEM doc. Ing. Ľuboša Cibáka, PhD., MBA prevzalo viac ako 30 absolventov vysokoškolského štúdia. Pri tejto príležitosti sme sa ho opýtali, ako zaujať modernú generáciu a spraviť pre ňu vzdelávací proces atraktívnym.

„Generácia Z, do ktorej patrí väčšina našich študentov, je naozaj v mnohom iná. Či už na

strane očakávaní, pretože táto generácia nechce formálne vzdelanie, nech už je akokoľvek kvalitné. Mladí ľudia od vysokej školy vyžadujú skôr miesto, kde si vytvoria svoju budúcnosť a čakajú, že sa im škola prispôbi. Na jednej strane čítanie dlhých textov často nie je ich silnou stránkou a ak si chceme získať ich pozornosť, máme na to doslova len pár sekúnd. Dokonca aj hodnotu vzdelania vnímajú inak. Nie je jednoduché trafiť do očakávaní a predstáv súčasnej generácie študentov, považujeme to však za dôležité. Za posledný rok sa podarilo dialóg so študentami dostať na novú úroveň, keď aj študenti začínajú rozumieť tomu, že musia s nami čo najviac komunikovať. Sme radi, že dostávame od nich spätnú väzbu, že sa to alebo ono podarilo. Alebo presnejšie, takmer tak, ako očakávali.

Okrem samotného vzdelávacieho procesu ponúkame našim študentom aj vlastné GROW UP startup centrum, kde si môžu s našou pomo-

cou a radami naštartovať vlastné podnikanie. Radi by sme všetko to, čo sme si počas online výučby odskúšali a ukázalo sa ako univerzálne užitočné, postupne zaviedli do pedagogického procesu aj mimo covidového obdobia. Klasické osobné konzultácie v zásade strácajú význam, obzvlášť pre už spomínanú generáciu Z. Iným príkladom môže byť zavedenie možnosti objednať sa na študijné oddelenie na presný termín. Je toho samozrejme, oveľa viac, čím sa chceme inšpirovať a čo by sme chceli zaviesť do pedagogického procesu. Či už zo strany vzdelávania, alebo zo strany výchovy. Veď vysoká škola je zo zákona výchovno-vzdelávacia inštitúcia. A z nejakého dôvodu je na prvom mieste výchovná, až potom vzdelávacia. Aspoň takto sa tomu snažíme rozumieť na našej škole, snáď to podobne vnímal aj zákonodarcu, keď to do zákona takto napísal,“ odpovedal Ľuboš Cibák, rektor VŠEM.

Ondrej Miškovič

**Miesto prvého kontaktu Kežmarok:**

Hlavné nám. 46, 060 01 Kežmarok,  
e-mail: kežmarok@vsemba.sk, 0915 821 137

# Kežmarská vojenská posádka sa do Povstania nezapojila. Bola odzbrojená nemeckými jednotkami

**Koncom augusta sme si pripomenuli 78. výročie Slovenského národného povstania. Aj v Kežmarku a jeho bezprostrednom okolí sa na prelome augusta a septembra 1944 bojovalo, no vojaci tunajšej armádnej posádky, aj napriek tomu, že sa s nimi v bojoch proti okupantom počítalo, napokon ostali v kasárňach.**

„V roku 1944 bol Kežmarok hlavným centrom nemeckej menšiny na Spiši – karpatských Nemcov, ktorí boli vtedy nazývaní spišskí Nemci. Taktiež okolité obce boli z väčšej časti obývané nemeckým obyvateľstvom. Nachádzala sa tu vojenská posádka, ktorá mala práve počas SNP zohrať dôležitú úlohu. Preto bolo v záujme po-

iba časť posádky a v Kežmarku bola celá posádka nemeckými jednotkami odzbrojená. Nemci postupne obsadili celé mesto.

„Povstaleckým jednotkám sa v dňoch 30. a 31. augusta 1944 nepodarilo mesto dobyť. Po príchode nemeckých obrnených jednotiek, ktoré do Kežmarku dorazili z Poľska, boli povstalci vytlačte-

a jeho okolí. Na kežmarskom hrade bolo zriadené nemecké veliteľstvo, väznica a usídlilo sa tu aj Gestapo. Prebiehali tu výsluchy zajatých povstalcov a v rohu hradného nádvorja Nemci uskutočňovali popravy.

„Len v priebehu septembra 1944 bolo v Kežmarku a jeho okolí popravených viac ako 35 povstalcov. Kežmarčania sa vytúženej slobody konečne dočkali až 27. januára 1945, keď do mesta vstúpili československí a sovietski vojaci,“ doplnil Marcel Maniak, ktorý o Povstaní a oslobodzovaní Spiša napísal niekoľko publikácií.

Dnes nám udalosti spred 78 rokov pripomínajú už iba pamätníky. Tie sa nachádzajú na nádvorí hradu, v záhradkárskej oblasti Hájovňa a na historickom cintoríne, kde sú umiestnené aj hroby padlých a popravených.

Na nádvorí Kežmarského hradu je okrem nového pamätníka umiestnený aj pôvodný pamätník padlým v Slovenskom národnom povstaní. Je venovaný priamo na nádvorí popraveným osobám počas SNP v dňoch 5. – 29. 9. 1944: kpt. Štefan Horváth (21 rokov), šrtm. Ján Jevčín (51), doz. fin. stráže Pavol Bilík (28), Július Halama (22), Pavol Kaprál (19), Michal Dlhý (19), Ondrej Macko (20), Martin Jančík (24), Štefan Kriššák (44) a 11 ďalších osôb nezistených mien.

„Pamätník odhalili 9. mája 1948 pri príležitosti Dňa víťazstva nad fašizmom. Predtým bol situovaný presne na tom mieste, kde sa uskutočňovali popravy. Pôvodný kríž v štíte pamätníka bol v 70. rokoch prebrúsený na hviezdu. Na výrobu tohto pamätníka bol použitý náhrobný kameň z kežmarského cintorína. Pochádzal z nemeckého hrobu rodiny Kolbenheyer, ktorá sa z Kežmarku vysťahovala,“ vysvetlil Marcel Maniak.

**Boris Švirloch, foto: Ondrej Miškovič**



*Pietny akt kladenia vencov pri pamätníku na nádvorí Kežmarského hradu.*

vstaleckého velenia obsadiť mesto ako prvé,“ skonštatoval vojnový historik a publicista Marcel Maniak.

Vojenské ústredie rozhodlo, že do SNP na Spiši sa zapoja vojenské posádky v Poprade, Spišskej Novej Vsi, Levoči a Kežmarku. Prípravou Povstania určilo veliteľov týchto posádok. Po vypuknutí SNP sa však doň zapojili iba vojaci posádok v Poprade a Spišskej Novej Vsi. V Levoči sa zapojila

ní až k Popradu. Tým boli vlastne plány povstaleckého velenia prekazené. Nemci ovládli Kežmarok a držali ho vo svojich rukách až do oslobodenia,“ pokračoval Maniak.

V prvých septembrových dňoch sa do Kežmarku presunula jednotka Zvláštneho komanda ZbV 27, ktoré malo sídlo v Prešove. V Kežmarku si zriadilo svoj oporný bod. Príslušníci Zvláštneho komanda ZbV 27 sa zúčastňovali represíí v meste

## Leto na divadelných doskách prinieslo kultúrne vyžitie aj pobavenie

**Stredy patrili v auguste divadlu. Na pódiu v areáli Kežmarského hradu sa postupne predstavili Divadlo Commedia s predstavením Malka, Miro Kasprzyk so svojou MIMShow a bratislavské divadlo GUnaGU pobavilo obecenstvo svojím predstavením YouTuberi.**

Predstavenie Malka spojilo tvrdý život horalov s poetickými obrazmi a znakmi. Divadlo z Popradu tak obnovilo úspešné predstavenie – laureáta Scénickej žatvy a účastníka festivalu v Monaku. Divákovi prinieslo nevšedný umelecký zážitok aj vďaka hudbe kežmarského umelca a pedagóga Vincenta Jaša.

Miroslav Kasprzyk patrí medzi najslávnejších slovenských mímov a zabávačov, ktorý

dlhé roky dominuje nielen na domácej scéne. So svojím pantomimickým umením sa predstavil po celej strednej Európe. Do Kežmarku zavítal so svojou klasickou MIMShow. Viac ako hodinu trvajúca pantomimicko-slovno-pohybová show obsahovala populárne komediálne etudy aj neradené a spontánne improvizácie.

Posledné augustové dni patrili predstaveniu YouTuberi (ó božský internet) v naštudova-

ní bratislavského divadla GUnaGU, ktoré vždy reagovalo na aktuálne dianie v spoločnosti, trendy či vývoj technológií a toto predstavenie bolo toho dôkazom. Divákov prenieslo do sveta internetového portálu YouTube a jeho účinkujúcich. Rýchle a krátke klipy sa prelínali s pesničkami a absurdným humorom. Hlavnými hrdinami predstavenia boli členovia rodiny, v ktorej každý mal svoj YouTube program, no najväčšou hviezdou bol i tak ich deväťročný syn Risha. Zábavný večer v podaní hercov Viktora Horjana, Adama Jančinu, Moniky Horváthovej a Davida Hartla divákovi pripomenuli aj slovenského GoGoMana, maminy s bábätkami, ruského trolla z dezinformačných stránok či hackerku v najhlbšom pekle internetu, Deep Webe a Dark Webe. A prišiel aj Mark Zuckerberg!

**Barbora Sosková**



## Magurák na cestách

**Folklórny súbor Magurák z Kežmarku prijal pozvanie mesta Šumperk aby sa zúčastnil na medzinárodnom folklórnom festivale mesta Šumperk, ktorý tohto roku oslávil 30. ročník.**



Spoločná fotografia putujúceho súboru Magurák.

Cesta, ktorá netrvala dlho, keďže sme cestovali na Moravu, bola príjemná a pomerne rýchla. Moraváci nás privítali veľmi milo a hneď sme sa cítili v ich krásnom historickom meste ako doma.

Na tomto festivale okrem nás Slovákov boli pozvaní zahraniční hostia z Belgicka, Bulharska,

Mexika, Španielska. Tieto zahraničné súbory sa snažili divákov upútať svojimi zvykmi, tancom, hudbou, pesničkami a tak predviesť všetkým svoj folklór a kultúru svojho národa. Náš folklórny súbor Magurák tiež reprezentoval tancom, spevom a hudbou nášho goralského podtatranského kraja.

V repertoári sme mali tanec Bursa, Trojky, Mazurka, Kroščenko, Goralské duo, Lendak, Vidla, ale v hlavnom programe mala veľký úspech naša známa goralská Ždiarska svadba.

Na prijatí všetkých domácich a zahraničných súborov primátorom mesta Mgr. Tomášom Spurným nás veľmi potešila jeho pochvala, pretože sa mu páčil náš program, ktorý si pozrel.

Vo voľnom čase sme si pozreli expozíciu Čarodejnícke procesy, na ktorej sme videli, ako prebiehali procesy s čarodejnicami a čarodejníkmi v 14. až 16. storočí. Potom sme si pozreli mesto Šumperk z výšky radničnej veže. Prechádzali sme sa po uličkách a uliciach, obdivovali krásu starých domov, obchodíkov, kaviarní a pivární. Niektorí členovia sa prešli na rozhľadňu, čo sa im podarilo počas štvorhodinovej prechádzky.

V tomto veselom a milom duchu pokračoval festival aj ďalšie dni. Počasie organizátorom prišlo, a tak sme si užívali naplno všetky vystúpenia.

V nedeľu na pódiu U sovy sme sa 20-minútovým programom rozlúčili s divákmi aj organizátormi tohto vydareného festivalu, ktorý má už svoj 30. ročník za sebou. Dostali sme veľkú pochvalu. Hlavná organizátorka festivalu p. Březovská chce naďalej spolupracovať s našim súborom a veríme, že táto spolupráca nás privedie ešte do tohto krásneho moravského mesta.

*Alena Zavacká, Ladislav Leibitzer,  
Foto: Peter Zavacký*

WWW.KEZMAROK.SK  **KEŽMAROK**  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ WWW.VISITKEZMAROK.SK

MESTO KEŽMAROK VÁS POZÝVA NA

# Jesenné predajné trhy

12. - 14. september 2022  
Hlavné námestie v Kežmarku



ŠTÁTNY ARCHÍV V PREŠOVE - PRACOVISKO ARCHÍV POPRAD  
PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ - MÚZEUM V KEŽMARKU

Vás pozývajú na výstavu

## VLADIMÍR JANČEK – športovec srdcom

od 14. septembra do 31. októbra 2022  
Výstavné priestory múzea na ul. MUDr. Alexandra č. 11 v Kežmarku



*Za každého nakoniec povie jeho práca  
Latinské príslovie*

## Szabina Góré – Návrat ku koreňom

**Návrat ku koreňom je názov dvojjústavu, ktorá je počas leta inštalovaná vo Výstavnej sieni mesta Kežmarok. Skutočný príbeh rodiny z vojnového obdobia bol inšpiráciou pre uskutočnenie výstav.**

V rodine Tomčíka, miestneho kočiša, sa narodili tri deti. Otec narukoval do 1. svetovej vojny. Matka ostala sama s malými deťmi, ochorela a umrela. Deti putovali do detského domova. Otec sa po vojne vrátil, ale z domova si zobral už len dve deti. Dcéru Annu si medzitým adoptovali a odišla do Maďarska. Anna po rokoch požiadala Červený kríž, aby zistil, kde sú jej súrodenci, a tak sa podarilo zorganizovať stretnutie Anny, Heleny a Antona. Bolo to po rokoch jediné stretnutie stratených súrodencov pochádzajúcich z Kežmarku. Anna prežila svoj život v Maďarsku, a tam má aj svojich potomkov. Anton sa po druhej svetovej vojne usadil v Českej republike a Helena ostala žiť v Kežmarku. Tu sa vydala za Jána Zubala. Práve syn Heleny a Jána Zubalovcov Milan myšlienku výstavy Návrat ku koreňom inicioval.

V roku 2020 Betka, vnučka Anny, žijúca v Maďarsku, našla cez sociálnu sieť rodinu Zubalovu. Nasledovali jednoduché návštevy na oboch stranách. Betka má dcéru Szabinu Góré, ktorá je výtvarníčka. Maďarská vetva rodiny zastúpená Szabinou sa tak po rokoch vracia ku svojim koreňom, do nášho mesta, kde sa pred viac ako 110 rokmi narodila jej prababička.

Szabina Góré je absolventkou fakulty výtvarných umení na Univerzite v Pécsi. V umeleckej tvorbe sa zaoberá jemnou rovnováhou medzi neosobnou existenciou a ľudskou dušou. Využíva starodávnu maliarsku techniku zvanú enakustika (malovanie roztaveným včelím voskom). Pracuje s paralelou modernosti a tradičného prístupu. Organický včelí vosk vníma ako vysoko posvätný materiál so zložitým systémom symbolov. Jej zámerom je v interiéroch a figurálnych maľbách objavovať skryté miesta v podvedomí. Zaujímajú ju tiché či temnejšie stránky ľudskej povahy na hranici grotesky. Jej tvorba, prezentovaná v Kežmarku, vychádza z grafických pečiatok, frotáže a monotypie na plátne. Geometrická kompozícia, ktorá vytvára poriadok a chaos, presvitá cez jemne žltý enkaustický vosk a vytvára niekoľko vrstiev.

Atmosféru Kežmarku, kde sa príbeh troch detí odohral, navodí výstava pohľadnic a fotografií od konca 19. storočia až po rok 2022. Zbierky Zdenka Baligu a Andreja Janovského prinášajú zaujímavý pohľad na naše mesto v obdobiach rokov 1900 (aj staršie) – 1945, 1945 – 1989, 1989 – 2022 a zabudnutý Kežmarok (pohľady na budovy a miesta, ktoré už zmizli z povrchu zemskeho). Okrem vystavených originálov je na výstave prezentácia fotografií podfarbená hudbou – dobovou zo začiatku 20. storočia až po súčasnú pieseň o Kežmarku z autorskej dielne Vlada Krausza.

*Barbora Kaprálová*

## Kežmarská kapela plánuje budúci rok vydať debutový album

**Žáner, ktorý hrajú, by sa dal charakterizovať ako folk s prímiesou indie a popu. Hrajú od leta roku 2019, keď aj vydali svoj prvý singel Ako za starých čias. Viac sa dozviete v rozhovore.**



*Vystúpenie kapely na Street Food Feste.*

### Kedy ste vznikli a ako?

Projekt Chris May vznikol v lete roku 2019, a to už z neexistujúcej kežmarskej metalovej skupiny Wolfage. Po rozpade sme sa rozhodli pre zmenu štýlu, respektíve, prišlo to tak prirodzene. Mal som rozpisovaných pár folkových skladieb, ktoré som potreboval dať nejako dokopy a chalani z bývalej kapely boli za to, že sa skladbám povenujeme a skúsime tak niečo nové.

### Ktorí sú teraz členmi kapely?

Kapelu tvoria štyria členovia – Kristián Majer (gitara, spev), Filip Vojtech (bicie nástroje, vokály), Filip Bečaver (sólová gitara, vokály) a Jakub Gáborčík (basgitara).

### Aké ste mali letné akcie?

Na konci júla sme si zahráli v novom príjemnom kežmarskom podniku, ktorý sa volá Mini Bar a začiatkom augusta sme sa predstavili dvojkonzertom spolu s Tomášom Raffajom na akcii Street Food Fest na Hlavnom námestí. Ďalšie koncerty sme mali 16. augusta v Tatranskej Lomnici v rámci projektu Hľadáme nové talenty a 10. septembra sa ukážeme na hrade v Kežmarku opäť aj s Tomášom Raffajom.

### Čo plánujete na jeseň?

Na jeseň sa budeme pravdepodobne venovať nahrávaniu a písaniu nového materiálu. Radi by sme totiž budúci rok vydali

náš debutový album, snáď sa nám to podarí. A v jesenných mesiacoch plánujeme ešte vydať nejaký ten singel.

### Vo vašich klipoch sa nachádza aj Kežmarok. Je to miesto, kde čerpáte inšpiráciu?

Určite áno. Mesto Kežmarok je veľkou inšpiráciou. Všetci z kapely sme z Kežmarku a radi spomíname na časy, keď sme boli ešte deťmi, stredoškólakmi, čo všetko sme v meste zažili a podobne. Väčšina kapely v priebehu roka žije mimo Kežmarku, hlavne kvôli vysokým školám. Ale veľmi radi sa tu vraciame, keď je na to príležitosť. Mesto má nádhernú prírodu, aj tá je súčasťou našich piesní či klipov. Strávili sme v nej veľa času detskými hrami, turistikou alebo členstvom v skautskom zbere.

### Kto skladá texty a hudbu?

Piesne si píšeme sami, či už je to text, alebo hudba. Väčšinou to funguje tak, že niekto príde s nejakým nápadom na pieseň, buď s nejakou gitarovou melódiou, alebo kúskom textu a potom spolu daný nápad dotvárame. Stáva sa, že niekto príde už s hotovou skladbou, vtedy spoločne dotvoríme aranžmán, alebo celú pieseň od začiatku píšeme spolu.

*Ondrej Miškovič,  
foto: Hector Cintula*



## Výtvarné diela Vlada Krausza môžete nájsť už aj na instagrame

**Vlado Krausz ako výtvarník mal niekoľko samostatných autorských výstav a vďaka dcére a voľnému času na dovolenke si založil i účet na sociálnej sieti, kde môžeme obdivovať jeho pohľad na naše mesto.**

Na instagram ho už pred rokmi nahovárala dcéra, ale ako priznáva, nemal na to čas a radšej niečo tvoril. Tak to stále radšej odkladal. Zmena prišla toto leto. „V Bratislave som stretol svojho bývalého spolužiaka, tiež výtvarníka. Pri pive som mu ukazoval svoje obrazy v mobile, páčili sa mu a bol pohoršený, že to nemám na internete. Keďže som akurát šiel na dovolenku do Grécka, a tam

na pláži nebolo čo robiť, tak som si na ležadle pri mori vytvoril svoj profil na instagrame,“ rozpráva umelec o počiatkoch profilu @vladokrausz na instagrame. Zameriava sa v ňom na svoju výtvarnú tvorbu, pretože, ako sám hovorí, jeho texty ľudia poznajú z rádií, koncertov a internetu. „No možno časom pridám niečo aj z tejto svojej tvorby,“ priznáva Krausz.

### Čo ho na Kežmarku inšpiruje?

„Maľoval som už všeličo, čo sa týka námetov z Kežmarku. Mám dojem, že už asi všetko som zachytil, niektoré pohľady aj viackrát. Samozrejme, snažím sa, aby bol každý obraz iný, aj keď je námet rovnaký. Nemyslím, že by sa niečo maľovalo ťažko, niečo ľahko, záleží na námete, nápade, počte postáv, veľkosti obrazu. Niekedy menší obraz robím dlhšie ako veľký. Veľa času trávim rozmýšľaním, nákrismi, skicovaním a prípravou podkladu ešte pred samotným maľovaním,“ prezrádza Krausz. Nemá konkrétne nič v pláne, ale stále mu niečo nové napadne, či už je to Kežmarok, námety z iných miest na Slovensku, alebo nejaké figurálne motívy, ktoré tiež už nájdeme v jeho zbierkach.

Ondrej Miškovič,

foto: Instagram @vladokrausz

## Organizačný výbor Literárneho Kežmarku začal s prípravou 57. ročníka podujatia už v januári tohto roku

**Po zväžení, ktorá literárna osobnosť alebo významný dejateľ má v roku 2022 okružhle výročie a jeho život a dielo je spojené s mesto Kežmarok, sa organizátori rozhodli tento ročník venovať 200. výročiu narodenia Janka Kráľa, 210. výročiu narodenia Sama Chalupka a štúrovcom v Kežmarku.**

Venovanie Literárneho Kežmarku určí ďalšie kroky vo výbere tém a hostí na odbornom seminári, večerné programy a sprievodné podujatia. Literárny Kežmarok má popularizovať osobnosti literatúry, podnecovať k čítaniu a písaniu bohatým programom, ktorý nadväzuje na bohaté dedičstvo, ktoré tu ostalo po slávnom lýceu, na ktorom študovali alebo vyučovali mnohé významné osobnosti. Súčasťou Literárneho Kežmarku je literárna súťaž, ktorej vyhlasovateľom je mesto a Slovenská národná knižnica. Mladí autori v troch kategóriách, rozdelení podľa veku – poézia a próza zvlášť, zasielajú svoje práce a porota v zložení – Daniel Hevier (predseda), Valentín Šefčík (člen), Jozef Brunclík (člen) – hodnotí žiakov základných škôl, porota v zložení – Monika Kompaniková (predsedníčka), Júlia Čurillová (členka), Tamara Šimončíková Heribanová (členka) – hodnotí kategóriu stredných škôl. Ambasadorkou tohto ročníka je známa slovenská herečka, propagátorka čítania Lucia Hurajová.

Do súťaže mladých autorov, ktorí zasielali svoje práce podľa stanovených pravidiel na ľubovoľnú tému, sa zapojilo 157 autorov s 306 prácami. Je to nižší počet, ako tomu bolo počas posledných dvoch „koronových“ rokov. Po období obmedzení aj pri organizácii voľnočasových aktivít a súťaží prišlo uvoľnenie, a to sa podpísalo pod neuveriteľné množstvo konaní podujatí, na ktoré školy nestíhali reflektovať. Podľa prvých reakcií porotcov sa však nižší počet zapojených autorov nepodpísal pod kvalitu zaslaných prác, práve naopak. Súťaž je propa-

govaná len elektronicky, zasielanie letákov na školy poštou je už minulosťou. Mladí autori zasielajú svoje súťažné práce tiež len elektronicky a porota ich hodnotí anonymne. Pre ocenených v rámci autorskej súťaže a pre mladých literátov, ktorí do 57. ročníka súťaže zaslali svoju prácu, a, samozrejme, pre širokú verejnosť pripravujú organizátori bohatý program. Ten sa uskutoční v dňoch 29. 9.–1. 10. 2022 na rôznych miestach mesta Kežmarok. Jesennému programu prechádzali podujatia s cieľom popularizovať Literárny Kežmarok – literárne večery spojené s nahrávaním podcastov – s Valentínom Šefčíkom v marci 2022, s Júliou Čurillovou v máji 2022, besedy s ambasadorkou súťaže Luciou Hurajovou na školách (ŠUP, Gymnázium P. O. Hviezdoslava, jún 2022), workshop tvorivého písania pre deti a mládež v Mestskej knižnici (pod vedením lektorky, február – jún 2022).

Pre víťazov a mladých literátov, ktorí do súťaže svoju prácu zaslali, a hoci nezvítali, sú pripravené tvorivé dielne s lektormi. Ocenení autori majú okrem hodnotných cien a pobytu v Kežmarku aj rozborov svojich prác s porotou a ďalšie zaujímavé aktivity.

Zdrojom inšpirácie pre organizáciu Literárneho Kežmarku sú deti, mládež, pedagógovia, rodičia, porota, lektori, domáce publikum, ktorí toto podujatie vysoko hodnotia a majú ho radi. Lýceum, na ktorom študovali všetky veľké mená, je nevyčerpatelnou studnicou nápadov. Prechádzať sa medzi múrmi, ktoré navštevovali a dotýkali sa ich či už Samo Chalupka, jeho starší brat

### Srdečne pozývame na pripravované programy:

29. 9. 2022 – slávnostné otvorenie Literárneho Kežmarku a vyhlásenie výsledkov súťaže spojené s kultúrnym programom, Literárny večer – rozhovory v neformálnej atmosfére dreveného artikularného kostola s Luciou Hurajovou (ambasadorkou 57. ročníka Literárneho Kežmarku, herečkou), Jakubom Nvotom (niekdajším víťazom Literárneho Kežmarku, dramatikom, režisérom a hercom) doplnené tematickým hudobným programom.

30. 9. 2022 – seminár venovaný Samovi Chalupkovi, Jankovi Kráľovi a štúrovcom v Kežmarku. Zaujímavé informácie a poznatky zaznejú z úst odborných pracovníkov SNK a Múzea v Kežmarku. Určený pre školy, pedagógov a verejnosť. Po odbornom seminári sa uskutoční v priestoroch Výstavnej siene mesta Kežmarok vernisáž výstavy Jar slovenského národa. Večer bude patriť predstaveniu Túlavého divadla a hre Cyrano, alebo Balábilé o nose, v ktorom sa nám herecky predstaví Juraj Nvota a Lucia Hurajová. Odohrané bude vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska.

Ján, Janko Král alebo ďalší štúrovci, je ohromujúce. Máme tu vzdelaných a šikovných ľudí, ktorí svojou prácou dostali Literárny Kežmarok medzi špičkové podujatia. Nora Baráthová, Gabriela Kantorková, Erika Cintulová, Roman Porubän, Pavol Mátuš – to je len zopár dlhoročných spolupracovníkov pri organizácii Literárneho Kežmarku, ktorí sú pre mňa obrovským vzorom a hnacím motorom, aby sa podujatie Literárny Kežmarok i naďalej organizovalo.

Barbora Kaprálová

## Pochovávanie má v judaizme prísne pravidlá. Výnimkou nie je ani kežmarský cintorín

**Židovská náboženská obec v Kežmarku vznikla v roku 1852. Dnes už židovská náboženská obec v meste a ani na blízkom okolí neexistuje. Najvýznamnejšia pamiatka judaizmu v našom meste je židovský cintorín. Čo o ňom vieme?**

### Poloha cintorína

Nájdeme ho na severnom konci mesta Kežmarok, naľavo od hlavnej Michalskej cesty smerom na Spišskú Belú. Oproti poslednému mostu cez rieku Poprad odbočíme z Michalskej dolava na cestu menom Tehelňa. Keď z nej po približne 100 metroch na pravej strane odbočí prvá cesta – Biela voda, uvidíme pred nami parkovisko, z ktorého vedie aj hlavná brána do cintorína.

### História cintorína

Jeho pôdorys má tvar mierne skoseného lichobežníka s rozmermi 50x60m. V obvodovom múre je z východnej strany – z ulice Biela voda – aj druhý, nepoužívaný vchod – cez malú márnicu – murovanú budovu na prípravu tiel na pohreb. Z tejto budovy vedie cestička, ktorá delí cintorín na dve časti – vpravo je ženská a naľavo mužská strana. Výnimkou v tomto delení tvorí časť oproti márnici – pri západnom múre, kde v posledných troch radoch sú ženské hroby aj na ľavej strane. Je to spôsobené tým, že cintorín bol kvôli stavbe prístupovej cesty skrátenej cca o 10 metrov a ženské hroby odtiaľ premiestnené. Kniha Židovské náboženské obce na Slovensku uvádza ešte pô-



Mikuláš Lipták pri exkurzii na židovskom cintoríne v Kežmarku.

vodnú dĺžku cintorína 70 metrov, čiže dlhšiu o 10 metrov. Cintorín je po generálnej úprave z rokov 2003 až 2004, vykonanej občianskym združením Astra, vo výbornom stave. Náhrobky boli pri tej-

to úprave znovu postavené a očistené, terén vyrovnaný, kríky a dreviny (až na jeden strom) boli odstránené. Plocha cintorína je vďaka obetavej starostlivosti rodiny Valovej udržiavaný vo výbornom stave. Horšie to už je s obvodovým múrom, ktorého omietka je na viacerých miestach opadaná a dovoľuje tak prírodným vplyvom narúšať aj statiku múrov. Ešte horšie je na tom márnica, ktorej krov už je v havarijnom stave. Pritom by po generálnej oprave mohla poslúžiť ako pamätná izba tunajšieho židovského obyvateľstva.

### Životy pripomínajú už len náhrobky

Najstarším rozlúšteným nápisom je náhrobok kde leží Pesach Aron Klein, ktorý zomrel 10. Chešvana 5635, čo zodpovedá 21. októbru 1874. V židovských matrikách sme ale našli prvý záznam o pochovaní na kežmarskom cintoríne už zo 4. septembra 1873, keď tu bola pochovaná 38-ročná Amalia Weinstein. Zatiaľ posledným pochovaným je pán Leo Kovács, ktorý zomrel 2. októbra 2002. Z celkového počtu 555 náhrobkov bolo 37 úplne nečitateľných. Zachované nápisy sú prevažne v hebrejčine, len na 201 náhrobkoch je nejaký text písaný aj latinou a 317 len hebrejsky. Nápisy latinou sú prevažne z druhej, čiže západnej strany kameňa, ako to vidno na peknom náhrobku Amalie Weiszovej.

Mikuláš Lipták

## Piata Pocta Jurajovi Herzovi pripomenie režisérove filmárske začiatky

**Piaty ročník spomienkového podujatia pri príležitosti nedožitých 88. narodenín kežmarského rodáka, režiséra a herca Juraja Herza sa v kine/filmovom klube Iskra uskutoční v stredu 7. septembra 2022 o 19.00 hod.**

Diváci si na spomienkovom podujatí tentoraz pozerú slávny oscarový film Obchod na korze a pripomenú si filmárske začiatky J. Herza, ktorý bol pri tejto dnes už legendárnej snímke ako pomocný režisér a zahral si v ňom i epizódnu postavu. Tohtoročná Pocta Jurajovi Herzovi bude súčasťou Dní židovskej kultúry.

Tragikomické podobenstvo o nemožnosti kompromisu so zlom, o slabosti, strachu, nevedomosti a hlúposti ako živnej pôde pre hlásateľov násilia podľa novely Ladislava Grosmana nakrútila režisérka dvojica Ján Kadár a Elmar Klos v roku 1965.

Obchod na korze je komorným príbehom jednoduchého stolára, ktorému jeho švagor, miestny veliteľ Hlinkovej gardy, prihrá skrachovanú židovskú galantériu, aby mu nenarúšal kádrový profil. Tóno Brtko, ktorého fantasti-

ky stvárnil Jozef Kroner, sa ocitá medzi dvoma svetmi – čistým, nedotknutelným svetom starej nahluchlej Židovky (hrala ju poľská herečka Ida Kamińska) a svetom reality, symbolizovanej nezmyselnou drevenou Babylonskou vežou na námestí, oslavujúcou vládnu režim.

Film sa vydal natoľko, že oslovil aj publikum za oceánom a členov americkej filmovej Akadémie, ktorí mu v roku 1966 udelili Oscara za najlepší cudzojazyčný film. „Keď sa režiséri vrátili z udeľovania cien, Kadár vyhlásil, že noha toho Oscara patrí Herzovi. Lenže potom si ma zavolať a povedal, že už so mnou nechce robiť,“ spomína vo svojej knižnej autobiografii Autopsie (pitva režiséra) Juraj Herz.

Kadár však Herzovi nevyčítal jeho prácu, práve naopak. Vysvetlil mu, že už nie je dobrý pomocný režisér, pretože ten musí premýšľať

presne tak ako režisér, a to on už nerobí. „Stojíš za mnou, ale už si predstavuješ, ako by si to točil inak. Už máš svoje vlastné predstavy. Preto by si nemal robiť pomocného režiséra, ale mal by si nakrúcať vlastné filmy,“ povedal Kadár Herzovi. Zároveň šiel za riaditeľom Barrandova a vysvetlil mu, že Herz by už mal pracovať samostatne.

„Štyri filmy, na ktorých som pracoval ako asistent réžie alebo ako pomocný režisér, to boli tie štyri roky, ktoré by som inak strávil na FAMU. Brynych a Kadár boli moji profesori, u ktorých som sa naučil všetko, čo som z teórie a praxe potreboval pre svoje vlastné nakrúcania poznať. Neschovávajú sa, keď prší, Transport z ráje, Obžalovaný a Obchod na korze, to bola moja súkromná FAMU a bol to základ pre celú moju filmografiu,“ píše Herz vo svojich pamätiach.

Vstupné na projekciu je 5 €, s platným klubovým preukazom 4 eurá, lístky si môžete kúpiť v predpredaji online na [www.kinoiskra.sk](http://www.kinoiskra.sk) alebo v pokladni kina.

Boris Švirloch

# Centrum voľného času Kežmarok



Ulica Generála Štefánika 47,  
060 01 Kežmarok



centrumkezmarok@gmail.com  
www.cvc-kezmarok.sk



## Ponuka krúžkov v školskom roku 2022/2023

Bedminton	Moderný tanec
Cyklistika pre deti	Na našej farme
Detská hernička Macík	Parkour
Florbal	Plavecký krúžok
Chlapčenský klub	Programovanie, lego, ozoboti
In line lyžovanie	Spoznaj svoje okolie
Joga pre deti	Stolný tenis
Karate	Šach
Jumping	Šport pre všetkých
Kynologický krúžok	Šport M
Športová strelba z luku	Teraristika
Lezenie na umelej stene ZŠ, SŠ	... tešíme sa na Vás!

Prihlášky je potrebné odovzdať do 14. septembra priamo v CVČ Kežmarok.

Sme prijímateľmi vzdelávacích poukazov, ktoré je potrebné odovzdať osobne v CVČ Kežmarok najneskôr 23. septembra.

# Tajomstvá hradných depozitárov: Obchodník Johann Markovic

Začiatkom septembra 2022 sme si pripomenuli 160. výročie narodenia významnej osobnosti kežmarského hospodárskeho a spoločenského života. Meno Johann Markovich dnes pozná len málokto, ale ešte pred sto rokmi patril k najvýznamnejším obyvateľom nášho mesta. Taktiež bol známy v blízkom i vzdialenejšom okolí.

Johann sa narodil 10. septembra 1862 v Radvani a už ako 22-ročný pracoval pre kežmarskú firmu Karla Weina ako obchodný zástupca. Na pozícii, ktorá mu okrem častého cestovania priniesla mnoho dôležitých kontaktov, pôsobil do polovice augusta 1889. Následne sa osamostatnil, keď prebral módný obchod po Viktorovi Koromzayovi. Keďže jeho podnikanie postupne rástlo, potreboval väčšie priestory. Presťahoval sa na Hlavné námestie č. 13 (bývalé Hankin Mode) do domu patriaceho jeho svokrovi.

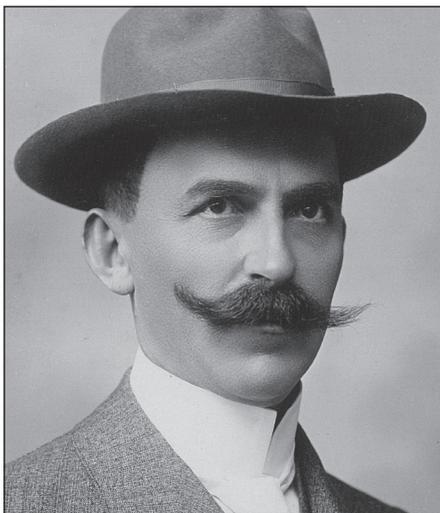
Hoci žil v monarchii i republike, v Kežmarku navyše v národnostne pestrom prostredí, ako obchodník si uvedomoval, že slúži každému. Dôkaz o tom podáva zachovaná firemná obálka v zbierkovom fonde Múzea v Kežmarku, na ktorej nájdeme uvedené jeho krstné meno v nemeckej, slovenskej i maďarskej podobe. Johann, Ján alebo János – stále to bol ten istý Markovich, poctivo vykonávajúci svoje úlohy.

## Markovichove záujmy

Markovich patril k zakladateľom a čelným predstaviteľom Spolku kežmarských obchodníkov a živnostníkov, ktorého úlohou okrem iného bolo hájiť záujmy týchto stavov, organizovať školenia či vzdelávať mládež. Postupom času pribral spolok do svojej ponuky aj kultúrno-spoločenské akcie. Za jeho zásluhy mu vedenie tohto združenia 6. januára 1928 udelilo čestný diplom za jeho 25-ročnú usilovnú prácu. Okrem obchodníckej činnosti Markovich vykonával množstvo iných vecí: patril k úspešným členom streleckého spolku, kam vstúpil 4. júna 1890. Takisto bol členom korčuliarskeho spolku a kolkárskeho klubu. Ako príslušníka evanjelickej cirkevnej obce ho zvolili do presbytéria. V dobe monarchie sa opakovane stal porotcom kráľovského súdneho dvora v Levoči. Za čias I. svetovej vojny pracoval v rozmanitých komisiách a výboroch, kde pomáhal sedmohradským utečencom či rodinám odvedených vojakov.

Ako významná osobnosť Kežmarku patril k členom mestského zastupiteľstva – nielen za monarchie, ale tiež po vzniku Československej republiky. Tesne po prevrate, začiatkom roka 1919, bol dokonca menovaný do Československej rady pre Kežmarok.

Z pohľadu majetku patril, pochopiteľne, k lepšie situovaným občanom. Ako darcu finančných prostriedkov ho nájdeme na



Portrét J. Markovicha

zozname všelijakých podujatí v Kežmarku i okolí – požiarických plesov alebo detských maškarných bálav. Neraz prispel požiarom postihnutým ľuďom v Rožňave či Veľkom Folkmare. A takto by sme mohli pokračovať... Keď vznikalo mestské múzeum, prispel nielen sumou 100 Kč, ale i významnými historickými predmetmi – kráľovským privilegiom pre obchodníkov z roku 1830 či vandrovnou knižkou súkenníka Johanna Schmiedta z Ľubice z rokov 1841 – 1844.

## Nečakaný odchod

Johann Markovich viedol ozaj aktívny život. Z nekrológu sa dozvedáme, že navonok sa tešil dobrému zdraviu a chodieval rýchlym krokom. Všetkých preto šokovala správa o jeho náhlom úmrtí, zopár mesiacov pred oslavou 70. narodenín. Nešťastná udalosť sa odohrala v nedeľu 22. mája 1932 vo večerných hodinách. Keď sa jeho zdravotný stav nečakane zhoršil, previezli ho do nemocnice v Spišskej Sobote na operáciu, avšak lekári mu nevedeli pomôcť. Do Kežmarku sa viac živý nevrátil. Pochovávanie vykonal evanjelický farár Valentín Hajts 24. mája 1932 na starom kežmarskom cintoríne za účasti najrôznejších spolkov a organizácií.

Jeho hrob sa síce nezachoval, ale zbierky kežmarského múzea uchovávajú aspoň niekoľko artefaktov dokumentujúcich existenciu tohto významného obchodníka.

Vladimír Julián Ševc, foto: Múzeum v Kežmarku

## Program Múzea v Kežmarku

### Kežmarský hrad

10. september

**Európske dni kultúrneho dedičstva – Stredoveký deň na Kežmarskom hrade**  
Stredoveký deň je podujatie organizované v rámci programu Európsky rok mládeže. Počas tohto dňa bude Múzeum v Kežmarku organizovať prednášky v podaní odborných zamestnancov Múzea v Kežmarku. Na hradnom nádvorí vystúpi množstvo umelcov či skupín, ktorých aktérmi sú mladí, aktívni ľudia. Medzi nimi je SSOŠ Biela voda z Kežmarku, Sokoliari majstra Vagana, Pulcherrima Rosa, skupina historického šermu, Skupina Gailard, Chris May a ohňová show. Múzeum v Kežmarku v tento deň s radosťou privíta všetkých mladých ľudí, rovnako zapálených pre rôzne formy umenia, históriu či zábavu. Podujatie sa uskutoční v rámci Európskeho roka mládeže.

17. september

### Európske dni kultúrneho dedičstva – Dobrodružná cesta zvedavého archeológa

Archeologička Mgr. Marta Kučerová vezme malých i veľkých na prechádzku obdobím praveku a zoznami ich so životom pravekého človeka. Návštevníci spoznajú kultúrne zvyklosti, pohrebný rituál a spoločenský život hravou a interaktívnou formou. Detskí návštevníci sa na chvíľku sami stanú archeológmi a zoznami sa s prácou archeológa.

20. september

**Neskoro večer: Talkshow Petra Marcina**  
Najúspešnejšia slovenská talkshow opäť mieri za svojimi divákmi! Peter Marcin prichádza so zájazdovou verziou najpopulárnejšej slovenskej talkshow. Môžete sa tešiť na skvelú živú atmosféru, pútavé rozhovory, zábavné príhody a scény, pesničky či interakcie s divákmi. Čaká na vás úplne nová zostava hostí – spevák Mário „Kuly“ Kollár, herečka Dominika Richterová a herec Martin Klinčúch. A možno príde aj „Malý Mirko“...

30. september

### Európske dni kultúrneho dedičstva

Online prezentácia na 3D platforme ako výstup projektu Interdisciplinárny výskum stredovekých objektov vo Švábovcich.

### Aktivity múzea

Múzeum v Kežmarku pripravuje na školský rok 2022/2023 ponuku vyučovacích hodín a prednášok. Ponukové listy budú rozoslané e-mailom do škôl začiatkom septembra.

Informovalo: Múzeum v Kežmarku  
ed.: Ondrej Miškovič

## Umenie vo verejnom priestore mesta Kežmarok

Prejsť sa historickým mestom vzbudzuje pokoj, ale aj údiv nad umením majstrov, ktoré nám tu bolo stáročiami zachované. Často sa však prejdeme aj bez povšimnutia. V najbližších vydaniach *Novín Kežmarok* vám predstavíme sériu článkov od historika umenia **Múzea v Kežmarku Maroša Semančíka o umení vo verejnom priestore mesta Kežmarok. Poznáte tieto pamiatky, alebo ste okolo nich roky chodili bez toho, aby ste si ich všimli?**

### Auróra pred červeným kostolom

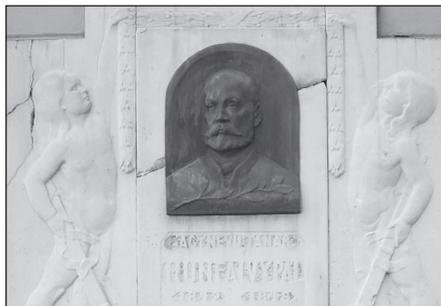
Zrejme prvou plastikou umiestnenou vo verejnom priestore Kežmarku (ak neberieme do úvahy sochy a reliéfy na cintoríne) bolo dielo vo všeobecnosti známe ako Svetlonoska z roku 1894. Osadená bola pred novým evanjelickým a. v. kostolom (označovaný ako červený kostol) do práve zriadeného parku – promenády, ktorý skrášľoval okolie nedávno dokončeného chrámu. Hoci sa dáva do súvislosti so zavedením elektrického prúdu do mesta ako jeho pamätník, v skutočnosti bola jej úloha čisto dekoratívna. Na druhej strane Kežmarčania šikovne využili toto nové moderné médium, aby pomocou neho pochodeň osvetlili.



*Auróra pred červeným kostolom.*

### Pamätná tabuľa Pála Hunfalvyho

Mesto Kežmarok, preplnené pamiatkami po bohatej histórii, má okrem historickej architektúry aj množstvo pamätných tabulí venovaných významným osobnostiam, ktoré tu žili alebo pôsobili. V nedávnej dobe vznikli vďaka neúnavnej iniciatíve Milana Chomu. Svojou činnosťou tak nadviazal na staršiu tradíciu siahajúcu do 19. a prvej polovice 20. storočia. Viaceré z nich však boli zmenu politického režimu a výmenou obyvateľstva po druhej svetovej vojne odstránené a zväčša aj nenávratne zničené. Takýto osud postihol aj pamätnú tabuľu Pála Hunfalvyho, pôvodne osadenú na budove dnešného gymnázia P. O. Hviezdoslava. Počas opravy školskej budovy v poslednej tretine minulého storočia bola z neznámych príčin neodborne odstránená. Jej poškodené, polámané časti boli našťastie dlhé roky „odložené“ v sakristii dreveného evanjelického kostola. Až vďaka iniciatíve Milana Chomu 24. októbra 2008 bola osadená na budove kežmarského lýcea, kde teraz krásia jeho bočnú fasádu, nazvanú iniciátorom Múr vzdelanosti národov a konfesií. Pamätník doplnili novou tabuľou so slovensko-nemeckým textom, na ktorej je spomenutý aj jeho brat Pál (Paul, Pavol), ktorý tiež študoval a pôsobil na kežmarskom lýceu ako profesor a preslávil sa ako zakladateľ vedeckého zemepeisu v Uhorsku.



*Pamätná tabuľa Pála Hunfalvyho.*

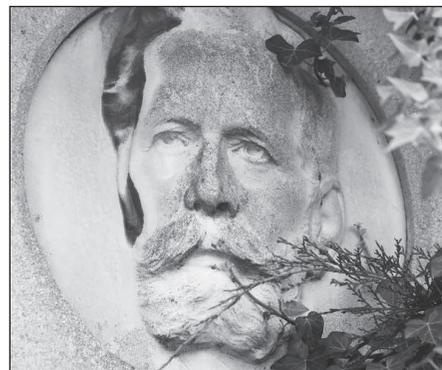
1913 sa skonštatovalo, že sa podarilo vyzbierať len 1393 korún. Preto uverejnili v novinách novú výzvu, aby povzbudili bývalých žiakov a priateľov profesora k ďalším finančným darom. Zároveň na zasadnutí dva predložené plány na náhrobník výbor neschválil a dohodlo sa, že sa vypracujú nové návrhy. O umelecké vyhotovenie náhrobníka sa mal postarať bratislavský sochár Alois Rigele. Túto objednávku mu sprostredkoval kežmarský rodák MUDr. Oskar Széleányi pôsobiaci v Bratislave a živo sa zaujímajúci o miestnu umeleckú scénu.

### Pamätná tabuľa Pavla Országha Hviezdoslava

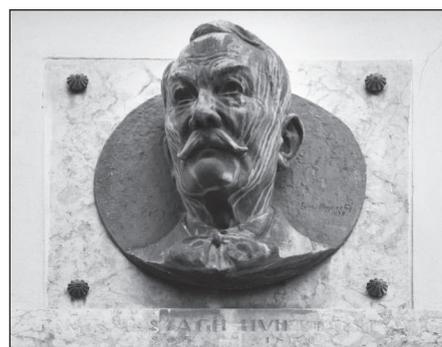
Niekoľko rokov po skone P. O. Hviezdoslava sa v hlave riaditeľa obchodnej školy Andreja Devečku zrodila myšlienka osadenia pamätnej tabule, ktorá by všetkým okoloidúcim dávala najavo túto významnú osobnosť. Financie sa zabezpečili z verejnej zbierky, ktorú zorganizoval Slovenský okresný osvetový výbor v spolupráci s okresným náčelníkom Dr. Edmundom Engelmayerom. Pamätnú tabuľu vytvoril mladý absolvent sochárstva Ladislav Majerský (1900 Hliník nad Hronom – 1965 Bratislava).

### Pamätná tabuľa Martina Rázusa

Martin Rázus sa narodil 18. októbra 1888 v Lip-



*Pomník Friedricha Scholcza.*



*Pamätná tabuľa Pavla Országha Hviezdoslava.*



*Pamätná tabuľa Martina Rázusa.*

tovsom Mikuláši-Vrbici. Na štúdiá prišiel do Kežmarku v roku 1903. Na gymnáziu sa zaradil medzi najlepších študentov napriek tomu, že patril medzi najchudobnejších. Vzhľadom na jeho význam na literárnom aj politickom poli sa krátko po jeho smrti v januári 1938 Miestny odbor Matice slovenskej v Kežmarku uzniesol, že mu odhalí pamätnú tabuľu na budove gymnázia, kde strávil svoje stredoškolské roky. Zhotovením bronzovej pamätnej tabule bol poverený Karl Sovánka.

*Text a foto: Maroš Semančík*

**Pamiatky a atrakcie mesta Kežmarok nájdete na turistickom portáli [www.visitkezmarok.sk](http://www.visitkezmarok.sk).**

## Naše Európske mesto športu 2022 dostane ďalší priestor pre rozvoj zdravého životného štýlu

Začiatok realizácie stavebných prác bol v januári tohto roku a ich ukončenie je naplánované v septembri.

Investičný projekt mesta Kežmarok riešil rekonštrukciu časti spoločensko-športového centra, v ktorom sa v minulosti nachádzala kinosála vojenských kasární. „V priestoroch tak vznikne športová hala pre neolptové športy s drevenou odpruženou palubovkou so zázemím, ktoré obsahuje šatne mužov a žien s hygienickými priestormi a sklady športového náradia. V druhom nadzemnom podlaží budú priestory pre športové kluby,“ povedal Štefan Zima, vedúci útvaru výstavby, dopravy a životného prostredia Mestského úradu Kežmarok.

Na svoje si tak prídu šachisti, karatisti, lukostrelci alebo i stolnotenisový klub. „Ako nositeľ titulu Európske mesto športu 2022 je našou prioritou, aby mesto vytváralo čo najlepšie podmienky na rekreačný a výkonnostný šport.

A to sa týka aj infraštruktúry,“ uviedol primátor mesta Ján Ferenčák. Mestská športová hala Vlada Jančeka svojimi parametrami spĺňa normy a pravidlá na usporiadanie majstrovských súťaží na národnej úrovni vo viacerých športoch.

Samotná rekonštrukcia bola zameraná na vnútorné stavebné úpravy, vykurovanie, zdravotnícku, vzduchotechniku a elektroinštaláciu. Vybudovali sa taktiež nové šatne so sociálnymi zariadeniami vrátane spíech a skladové priestory pre športové vybavenie, čím sa zabezpečila funkčnosť a komplexnosť priestorov telocvične. Zrekonštruovaná plocha je celkovo vo výmere 601,8 m<sup>2</sup> a náklad na rekonštrukciu dosiahol 619 tisíc eur. „V budúcnosti sú v pláne i ďalšie rekonštrukčné práce súvisiace s zmo-



Viaceré miestnosti Športovej haly Vlada Jančeka prešli kompletnou rekonštrukciou.

dernizovaním celej budovy,“ dodal pri obhliadke stavby primátor mesta Ján Ferenčák.

Ondrej Miškovič,

foto: projektová dokumentácia

## Veterán Volley Cup privítal po dvojročnej prestávke družstvá z piatich krajín

V Kežmarku sa v sobotu 13. augusta v areáli Základnej školy s Materskou školou Nižná brána a okolitých halách uskutočnil 24. ročník memoriálu Františka Mizdoša.

Podujatie bolo jedenásty raz oficiálnymi Medzinárodnými majstrovstvami SR vo volejbale veteránov mužov a žien. Turnaj sa odohral po dvojročnej prestávke, ktorú spôsobila pandémia koronavírusu.

Na slávnostnom otvorení turnaja sa zúčastnili poslanec Národnej rady Slovenskej republiky a primátor mesta Kežmarok Ján Ferenčák, predseda Prešovského samosprávneho kraja Milan Majerský, ktorý sa do turnaja aj aktívne zapojil a za družstvo Prešova odohral jeden zápas, prezident Mestského športového klubu Kežmarok Ľuboslav Kovalský a čestný prezident Mestského športového klubu Kežmarok Igor Šajtlava. Pozdrav všetkým poslali aj štátny tajomník ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Ivan Husár a prednosta Okresného úradu v Kežmarku, dlhoročný organizátor a aktívny hráč tohto turnaja Vladimír Škára.

Za Slovenskú volejbalovú federáciu boli prítomní predseda oblastného výboru Východ Milan Kundla, ktorý sa do turnaja aktívne zapojil aj ako hráč, a čestný člen federácie Zoroslav Porubovič. Pozdrav všetkým účastníkom turnaja poslal aj prezident Slovenskej volejbalovej federácie Marek Rojko. V rámci otvorenia turnaja dostali od Slovenskej volejbalovej federácie ocenenie za dlhodobú činnosť pre volejbal Kežmarčania Blanka Špaková a Igor Kredátus.

Všetci účastníci turnaja si minútu ticha utlilí pamiatku Františka Mizdoša, na počesť ktorého sa tento turnaj organizuje, ako aj ďalších našich volejbalových priateľov, ktorí nás v nedávnej minulosti opustili: Ivan Ivanovič Skrbabin – bývalý nahrávač „zbornej“, zaslúžilý majster športu a zakladateľ tohto turnaja, Veronika Skupinová – extraligová hráčka Kežmarku, Paľo Kovalčík – dlhoročný hráč Kežmarku, zapisovateľ a organizátor tohto turnaja, a Boris Trčka – hráč Kežmarku, dlhoročný organizátor tohto turnaja a veľký nadšenec volejbalu.

Na Veterán Volley Cupe sa zúčastnilo celkovo 28

družstiev zo Slovenska, Česka, Rumunska, Ukrajiny a Talianska. Ženy bojovali v kategórii nad 35 rokov. Muži boli rozdelení do troch kategórií, a to 40 – 50 rokov, 50 – 60 rokov a nad 60 rokov.

Je tradíciou, že na turnaji sa účastní aj generácia tých najstarších volejbalových veteránov, pre ktorých je to očakávaná spoločenská akcia. Najstarším účastníkom 24. ročníka Memoriálu Františka Mizdoša bol 81-ročný Juraj Kmec hrajúci za Prešov. Pravidelnou súčasťou podujatia je aj večierok po skončení turnaja. Veterán Volley Cup tak nie je len o súbojoch na ihrisku, ale aj príležitosťou pre skvelých volejbalových veteránov stretnúť sa, zabaviť sa a spoločne si zaspomínať na staré časy.

Milan Špak

### Výsledky 24. ročníka Memoriálu Františka Mizdoša a Majstrovstiev SR veteránov vo volejbale mužov a žien:

#### Ženy:

Memoriál F. Mizdoša: 1. Kežmarok, 2. Poprad, 3. Košice – Bosorky

Majstrovstvá Slovenska: 1. Kežmarok, 2. Poprad, 3. Košice – Bosorky

#### Muži 40 – 50 rokov:

Memoriál F. Mizdoša: 1. Bratislava – Prešporská, 2. Prešov, 3. Stará Ľubovňa

Majstrovstvá Slovenska: 1. Bratislava – Prešporská, 2. Prešov, 3. Stará Ľubovňa

#### Muži 50 – 60 rokov:

Memoriál F. Mizdoša: 1. Poprad-Tatry, 2. Opava (ČR), 3. Prešov

Majstrovstvá Slovenska: 1. Poprad-Tatry, 2. Prešov, 3. Bratislava

#### Muži nad 60 rokov:

Memoriál F. Mizdoša: 1. Žiar nad Hronom, 2. Martin, 3. Sokol Zakarpacie (UA)

Majstrovstvá Slovenska: 1. Žiar nad Hronom, 2. Martin, 3. Prešov



V sobotu a nedeľu 27. a 28. augusta patril Kežmarok významným národným lukostreleckým pretekom. Majstrovstvá Slovenskej republiky mládeže si vyžadovali starostlivú prípravu, ktorú miestny lukostrelecký klub a mesto Kežmarok zvládli a najbližšie dni ukážu, koľko medailí ostane doma. Pozdraviť prítomných prišiel primátor mesta Ján Ferenčák, ktorý zároveň vyzdvihol dlhodobú, už tridsaťročnú činnosť lukostrelcov v našom meste.

Ondrej Miškovič



Pod záštitou primátora a pod hlavičkou Európskeho mesta športu 2022 sa v sobotu 20. augusta konal v Aréne Kežmarok hokejový charitatívny amatérsky turnaj. Úvodné buly vhodil Ján Ferenčák spolu s malým hokejovým nadšencom Dankom, ktorý podstupuje už sedem rokov náročnú liečbu v Prahe a ktorému bola akcia venovaná.

Barbora Sosková



Aréna Kežmarok má od 16. augusta defibrilátor. Do rúk primátora mesta Jána Ferenčáka ho odovzdal prezident Slovenskej komory zdravotníckych záchranárov František Majerský v spolupráci s OZ Šport je cesta. Je ľahký na obsluhu a zachrániť ľudský život tak dokáže aj bežný človek bez medicínskeho vzdelania. V budúcnosti plánujeme vybaviť defibrilátorom aj ostatné športoviská.

Barbora Sosková



Dôkazom, že vek je len číslo a že športovať sa dá v každom veku, boli športové hry pre seniorov. Hry otvoril a všetkých srdečne privítal primátor spolu s viceprimátorom Jozefom Matiom a poslankyňou Jankou Gantnerovou. Zastúpenie mali mnohé športové disciplíny a na konci na všetkých okrem ocenení čakal aj skvelý guláš. Všetkým víťazom i zúčastneným gratulujeme, ďakujeme za účasť a vyjadrujeme obdiv za športové výkony.

Barbora Sosková

## Podujatia Európskeho mesta športu v septembri

**8. september** – Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok – amatérsky hokejový tréning

**12. september** – Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok – amatérsky hokejový tréning

**10. september** – Bedminton v meste – tréning s trénerom bedmintonu pre rodiny, mládež, amatérov i seniorov

**14. september** – Hýb sa v meste – joga pre seniorov

**14. september** – Športová vernisáž – Výstava zameraná na šport v meste a kežmarských športovcov a históriu kežmarského športu, venovaná V. Jančekovi

**14. september** – Turnaj v minifutbale

**15. september** – Začiatok kežmarskej amatérskej hokejovej ligy – KK-AHL 22 / 23

**15. – 18. september** – Tatranský kapor – športové kaprové boiliesové preteky

**16. september** – Futsalový turnaj 3 na 3 na malý priestor

**17. september** – Futbalový deň

**17. september** – Bedminton v meste – tréning s trénerom bedmintonu pre rodiny, mládež, amatérov i seniorov

**20. september** – Zašportujme si – pohybová príprava a tréning netradičného športu pre klientov so zdravotným nepriaznivým stavom v Centre sociálnych služieb Kežmarok

**20. september** – Zaskáčme si – jumping pre verejnosť

**21. september** – Hýb sa v meste – joga pre seniorov

**21. september** – Rozhýbme materské školy – športové tréningy pre najmenších Kežmarčanov

**22. september** – Detská olympiáda žiakov I. stupňa

**24. september** – Bedmintonový turnaj – turnaj pre verejnosť, deti

**24. september** – Rybolov – Memoriál Jána Richtárčik – Zlatná

**27. september** – Zaskáčme si – jumping pre verejnosť

**28. september** – Rozhýbme materské školy – športové tréningy pre najmenších Kežmarčanov

**28. september** – Hýb sa v meste – joga pre seniorov

Spracoval: Milan Glevaňák

## Spomienky

*Tak náhle ti prestalo ubolené srdce biť, nestihol si sa s nami ani rozlúčiť.*

*Iba tí, čo s tebou žili, vedia, čo navždy stratili.*

*Útechou nám môže byť iba veta: Ten, kto miloval a bol milovaný, neumiera."*



Dňa 17. augusta uplynulo 3. výročie od úmrtia nášho milovaného manžela,

otca, dedka, pradedka, brata a dobrého priateľa **Ladislava Valenčíka**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

*S láskou spomínajú s bolesťou v srdci manželka Erika, dcéra Daniela s Vladimírom, synovia Ľubomír a Vladimír, vnuk Maxík a vnučka Saška s manželom Tomášom, pravnúčky Zarka a Hija a ostatná smútiaca rodina.*

*Čas plynie a nevráti, čo vzal, zostali len spomienky a žiaľ.*

Dňa 20. augusta 2022 uplynulo dlhých 30 rokov odvtedy, čo nás opustil náš otec a dedko **Valent Malík**.

*S úctou a láskou spomína celá rodina.*



*Čas nelieči bolesť ani rany, iba nás učí žiť bez tých, ktorých sme milovali.*

Dňa 26. augusta sme si pripomenuli prvé výročie úmrtia našej mamky **Márie Nadányiovej**.

*S láskou a úctou spomínajú dcéry s rodinami.*

*Čas plynie, ale smútok v srdci ostáva.*



Dňa 30. augusta si pripomenieme 10 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný **Milan Sciranka**.

*S láskou a úctou spomínajú manželka Anna, synovia Milan, Marcel a dcéra Danka s rodinami a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.*

*Čas nevráti, čo vzal, len láska a spomienka navždy zostávajú.*



Dňa 3. septembra si pripomenieme 1. výročie úmrtia môjho brata **Stanislava Smrčáka**.

*Tí, ktorí ste mu boli blízki, venujte mu tichú spomienku. Spomína sestra **Olga** s rodinou.*

Dňa 3. septembra si pripomenieme 3. výročie, čo



nás navždy opustila mama, babka, sestra, kamarátka a švagriná **Mária Géryová**. *Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.*

*Mala som vás všetkých rada a chcela som ešte žiť, ale prišla rana osudu a musela som vás opustiť.*

Dňa 6. septembra si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej milovanej **Želmíry Korecovej**, rodenej Tomčákovej. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.



*S láskou v srdci si na ňu spomína smútiaca rodina.*



*Tak rád som bol s vami, osud a vyššia moc to však rozhodli ináč.*

Šiesty september je dňom šiesteho výročia, keď nás vo veku 58 rokov navždy opustil **František Felong**.

*S láskou spomína mama, syn, vnučatá, blízki priatelia a rodina.*

*Poznali sme vás dobre a vieme, že keby ste mali možnosť posledného želania, želali by ste si jediné. Aby sme za vami priveľmi nesmútili a aby skôr či neskôr našli v sebe silu žiť ďalej s láskou milovať a spomínať.*

Dňa 24. apríla uplynulo desať rokov, čo nás navždy opustil náš dráhy otec, dedko, pradedko **Michal Bukovský** a 7. septembra uplynú desať rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka **Margita Bukovská**. *Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.*

*S láskou spomína smútiaca rodina.*



*Stratili sme čo nám bolo najvzácnejšie. Dopracovali usilovné ruky, stíchlo navždy predobré srdce.*

Dňa 8. septembra uplynuli dva roky od úmrtia manžela, otca, dedka **Jána Miškoviča**. *S láskou a úctou spomínajú manželka, synovia Radko, Ján a Marek s manželkami a vnučatkami Konrádom, Reném, Tristanom, Simonom, Radkou, Gabrielom, priateľia a ostatná rodina.*

*Ťažko sa nám s tebou lúčilo, ťažko bez teba byť. Láska však smrťou nekončí, v srdciach bude navždy žiť.*

Dňa 14. septembra si pripomenieme 42 rokov, čo nás navždy do večnosti predišla naša milovaná mama, stará mama, babka, prababka **Anna Horvatovičová**,



rod. Vaksmundská. *Tí, ktorí ste ju poznali, prosím o tichú modlitbičku. S úctou a láskou spomínajú syn Emil, vnučka Janka a pravnúčka Timka.*

*Nezomrel ten, kto zostáva v našich srdciach!*



Dňa 15. septembra uplynú 5 rokov, odkedy nás navždy opustil náš milovaný **Milan Bukovina**. *Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. Rodičia, syn Štefan, sestry s rodinami, krstní rodičia a kamaráti.*

*rodičia a kamaráti.*

*Očiam si odišla, no v srdciach si ostala žiť.*

Dňa 21. septembra si pripomenieme 15 rokov, odkedy nás opustila naša dobrá svokra, babka a prababka **Marta Lukáčová**.

*laskou a úctou spomínajú zať Emil, vnučka Janka a pravnúčka Timka. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.*

Tridsať rokov večného spánku milovanej manželky a babičky **Evky Žembovej** datujeme od 24. septembra

1992, keď ju vo veku 51 rokov postihol tragický deň. *Venujte jej milú spomienku, kto ste boli s ňou spriaznení priateľstvom či v pracovnom duchu. S láskou a úctou spomínajú manžel Jozef, dcéry Broňka, Vlada a vnuci Dávid s Petkou.*



*Želáme ti večný pokoj, spi sladko, snívaj svoj sen, v spomienkach sme pri tebe každý deň.*

Dňa 26. septembra si pripomenieme 13. výročie od úmrtia nášho drahého **Martina Klimeka**.

*S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.*

*Odišiel si od nás ako krásny deň, nepovedal si ani zbohom, už neprídem. Keby sa tak dal vrátiť čas, otvoril ti oči a počul tvoj hlas. Žiaľ, už len s bolesťou na srdciach môžeme na teba iba spomínať.*



Dňa 12. októbra uplynú rok, čo nás navždy opustil milovaný manžel, dedko, brat, ujo **František Bukovský**.

Prosíme tých, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. *S láskou a úctou spomínajú manželka Gitka, dcéra Zuzana s rodinou, syn Michal s rodinou a ostatná rodina.*

**Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 7. 9. 2022, ročník VII., adresa redakcie: Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, ondrej.miskovic@kezmarok.sk, tel.: +421 52 466 0211, Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, GG, s. r. o., **Grafika:** PROGRUP SK, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky k 10. dňu v mesiaci. **Redaktori:** Mgr. Barbora Sosková, Ing. Marián Barilla, MBA, PhD. Mgr. Ondrej Miškovič, LL.M., **autor titulnej fotografie:** Hektor Cintula, **distribuuje:** Lukáš Breuer. V prípade nedodania novín kontaktujte: 0911 212 431, **náklad:** 5 900 ks. **Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993.**



15.10.2022 - Červený Kláštor  
**Pieninská stopa**

[www.penzionpltnik.sk](http://www.penzionpltnik.sk)

[www.pretekaj.sk](http://www.pretekaj.sk)

**Organizátor:**  
PIENSPOL TRAVEL s.r.o.,  
Penzión Pltník - Pieniny



**Sponzori:**



**Trasy:** 13 km / 30 km / 50 km

**Štartovné:** 16 € / deti do 10 rokov zdarma/

**Štartovný balíček obsahuje:** pamätná medaila, bufka, na trase – kontrolné stanovišťa – ľahké občerstvenie (čaj, voda, ovocie, keksík), kotlíkový guláš s haluškami „do sýtosti“ a 0,5 l pivko

Ubytovanie, strava a technické zázemie v Penzióne Pltník - [www.penzionpltnik.sk](http://www.penzionpltnik.sk)

**8. OKTÓBRA 2022 o 10.00 hod.**  
**MESTSKÁ ŠPORTOVÁ HALA**  
**VLADA JANČEKA**  
**NIZNA BRANA**  
**KEŽMAROK**

MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB KEŽMAROK  
TANEČNO-ŠPORTOVÉ CENTRUM TEMPO o.z. MŠK KEŽMAROK  
MESTSKÝ ÚRAD KEŽMAROK  
Vás srdečne pozývajú na tradičnú bodovacia súťaž v športovom tanci

**33. ročník**  
**LANOVÝ KVIETOK OPEN 2022**  
**DANCE CUP pohár mesta Kežmarok**

**PROGRAM**  
- 10. hod. - OTVORENIE SŤAŽE LANOVÝ KVIETOK primátorom mesta Kežmarok  
- Vystúpenie detí z TŠC TEMPO MŠK Kežmarok  
- Bodovacia súťaž v kategóriách Deti a Juniori

**14.00 hod. - DANCE CUP KEŽMAROK**  
- Kategória Dospelí, trieda D.C.B.  
- Vystúpenie členov TŠC TEMPO MŠK Kežmarok  
- Tanečná show BAILA MAGIC LADIES

**VSTUPNÉ**  
DOSPELÍ 10 EUR  
DETI OD 7 ROKOV 5 EUR

**PRÍDTE POVZBUDIŤ SŤAŽIACICH A ZAŽIŤ KRÁSU V TANCI**

**KEŽMAROK**  
HODOSNÍ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**JDS**

**PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**

Mesto Kežmarok v spolupráci so Základnou organizáciou Jednoty dôchodcov na Slovensku so sídlom v Kežmarku a s finančnou podporou Prešovského samosprávneho kraja

**organizujú**

**VI. ROČNÍK**  
**FESTIVALU HUDBY, SPEVU**  
**A TANCA SENIOROV**

**10. september 2022 od 13.00 hod.**  
**v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku, Starý trh 46**

**záštitu nad podujatím prevzal primátor Mesta Kežmarok**

**SÚBORY UČINKUJÚCICH NA FESTIVALE:**

- Podtatranec - ľudová kapela, Spišská Beľa
- Starolubovnían - folklórny súbor, Stará Lubovňa
- Spevácka skupina seniorov „Melódia“ - JDS Stará Lubovňa
- Zábavná skupina Svitaseňor - Svit
- Tanečná skupina „Mája“ - Svit
- Folklórna skupina „Údolčanka“ - Údol
- Folklórna spevácka skupina „Kochman“ - Hranovnica
- Folklórna spevácka skupina „Gordoška“ - Vislanka-Ďurková
- Spevácky folklórny súbor „Samí seba“ - Stará Lubovňa
- Tanečná skupina country „Mája“ - Bardejov

„Projekt podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja“

**Výstavba multifunkčného zariadenia pre deti a mládež v obci Stráne pod Tatrami**

**Norway grants**

**Spoločným úsilím k zelenej, konkurencieschopnej a inkluzívnej Európe**

„Podoporené Nórskom prostredníctvom Nórskeho grantov. Spolufinancované zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.“

V marci 2022 sa začala výstavba nového viacúčelového multifunkčného zariadenia v obci Stráne pod Tatrami, ktorého cieľom je vytvoriť sieť centier organizujúcich aktivity, ktoré umožnia zlepšiť prístup zraniteľných detí a mládeže zo znevýhodnených oblastí k širšiemu okruhu mimoškolských činností a zlepšiť ich osobný rozvoj a poskytnúť im zručnosti zvyšujúce ich šance uspieť v spoločnosti.

Projekt z verejných zdrojov podporil **FOND NA PODPORU ŠPORTU**

[www.norwaygrants.sk/ldi](http://www.norwaygrants.sk/ldi)

**Podakovanie**

V stredu 24. augusta prepustili z tunajšieho Oddelenia dlhodobých chorých v Kežmarku po troch týždňoch liečenia našu mamku pani Máriu Kriššákovú z Mlynčekov. Touto cestou by sme sa chceli poďakovať všetkým jeho zamestnancom pod vedením primára MUDr. Bártu za vzornú starostlivosť, trpezlivosť, ústretovosť, no najmä za humánný a ľudský prístup.

**Rodiny Kriššáková, Sarnová a Hozzová**

Slivkový sad pri Kežmarku, samozber možný zo zeme, september a október 2022, v prípade záujmu volať na 0915921473. R020220901

Mesto Kežmarok a Slovenská národná knižnica

pozývajú na

# Literárny Kežmarok

57. ročník

venovaný 200. výročiu narodenia JANKA KRÁĽA,  
210. výročiu narodenia SAMA CHALUPKU  
a ŠTÚROVCOM V KEŽMARKU



## 29. 9. – 1. 10. 2022

### Štvrtok 29. september

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA, GARBIARSKA 1

10.00 – 12.00 hod.

**Prezentácia a ubytovanie**

OBRADNÁ SIEŇ MSÚ, HLAVNÉ NÁMESTIE 1

14.00 hod.

**Vítajte v Kežmarku**

Prijatie účastníkov podujatia primátorom mesta

PRED BUDOVOU LÝCEA, HVIEZDOSLAVOVA 18

15.00 hod.

**Slávnostné otvorenie 57. Literárneho Kežmarku**

DREVENÝ ARTIKULÁRNY KOSTOL

15.30 hod.

**Vyhlasenie výsledkov Celoslovenskej literárnej súťaže**

- pásmo víťazných prác v naštudovaní ZUŠ A. Cigera
- ocenenie víťazov súťaže

**Prehliadka lýcea**

- po skončení programu vyhlásenia výsledkov

DREVENÝ ARTIKULÁRNY KOSTOL

19.00 hod.

**Literárny večer s hosťami**

Hosťia večera: Lucia Hurajová (ambasádorka 57. LK, herečka)  
a Jakub Nvota (niekdajší víťaz LK, dramatik, režisér, herec)

- hudobný hosť

Moderuje: Martina Švirlochová

### Piatok 30. september

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA, GARBIARSKA 1

9.00 hod.

**Literárny svet mladých**

Stretnutie víťazov I. a II. kategórie autorskej súťaže s porotou

MESTSKÁ KNIŽNICA, HLAVNÉ NÁMESTIE 64

9.30 hod.

Seminár venovaný Jankovi Kráľovi, Samovi Chalupkovi a štúrovcom v Kežmarku

**Z archívu Sama Chalupku**

Mgr. Karín Šišmišová (vedúca Literárneho archívu SNK)

**Hlásnik národa, 200 rokov Janka Kráľa**

Mgr. Pavol Máfuš (odborný pracovník SNK)

**Kežmarskí štúrovci**

PhDr. Nora Baráthová (historička a spisovateľka)

VÝSTAVNÁ SIEŇ MESTA KEŽMAROK, HLAVNÉ NÁMESTIE 64

11.30 hod.

**Jar slovenského národa – vernisáž výstavy**

Pocta Ľudovítovi Štúrovi a jeho generácii.  
Výstavný projekt Slovenskej národnej knižnice

MESTSKÁ KNIŽNICA, HLAVNÉ NÁMESTIE 64

14.00 hod.

**Tvorivé dielne**

Workshopy so spisovateľmi pre všetkých, ktorí svoju literárnu prácu zaslali do 57. ročníka súťaže

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO, STARÝ TRH 46

19.00 hod.

**Cyrano, alebo Balábilé o nose**

V naštudovaní Túlavého divadla. Hrajú: J. Nvota, L. Hurajová a ďalší

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA, GARBIARSKA 1

20.30 hod.

**Literárny svet mladých**

Stretnutie víťazov III. kategórie autorskej súťaže s porotou

### Sobota 1. október

11.00 hod.

**Prehliadka pamiatok mesta Kežmarok**



Podujatie sa koná v spolupráci: Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku • Cirkevný zbor ECAV na Slovensku Kežmarok • Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

KEŽMAROK  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ



PREŠOVSKÝ  
SAMOSPRÁVNY  
KRAJ



fond  
na podporu  
umenia